



Our Family

Our Faith

Our Future

Nuestra Familia

Nuestra Fe

Nuestro Futuro

September 29, 2017

We have found these past weeks since we began our capital campaign to be a transformative experience. They have provided us with an opportunity to work closely with many of you as we address the needs of our physical facility. They have been a time of sharing important information about the state of our parish and our hopes for what lies ahead. And while it has been time consuming, it has been time well spent as we have worked together for a common goal.

With this Campaign, we have joined together to be faithful stewards of all God has given us here at St. Paul of the Cross. And during this time leading up to Commitment Sunday, we have been asking God to move us *into the future with confidence and trust in your presence among us.*

You probably recognize this excerpt from the Prayer for Our Capital Campaign. And so, the first thing I would ask you to do after you read this letter is to pray—individually and with your family. Then read through the brochure, and ask God to be your guide prior to October 14-15, Commitment Weekend.

Please join us as we offer to God our pledges to carry out our mission and ensure that future generations will be able to do likewise. Bring your pledge envelope to Mass on October 14-15. If you will not be attending that day, you may mail it to the church at the address below.

In Christ,



Fr. Jerome McKenna, C.P.

Pastor



Fr. Patrick Daugherty, C.P.

Parochial Vicar

P.S. Please join us in praying for our parish!



Our Family

Our Faith

Our Future

Nuestra Familia

Nuestra Fe

Nuestro Futuro

September 29, 2017

Nos hemos dado cuenta que estas últimas semanas desde que comenzamos nuestra campaña capital hemos tenido una experiencia transformadora. Nos han proporcionado la oportunidad de trabajar en estrecha colaboración con muchos de ustedes a medida que abordamos las necesidades de nuestra instalación física. Han sido un tiempo para compartir información importante sobre el estado de nuestra parroquia y nuestras esperanzas de lo que nos espera. Y aunque han consumido mucho tiempo, han sido un tiempo bien aprovechado, ya que hemos trabajado juntos para un objetivo común.

Con esta Campaña nos hemos unido para ser fieles mayordomos/corresponsables de todo lo que Dios nos ha dado aquí en San Pablo de la Cruz. Y durante este tiempo que nos conduce al Domingo de Compromiso, hemos estado pidiéndole a Dios que nos mueva hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con su presencia entre nosotros.

Probablemente reconozca este extracto de la Oración por Nuestra Campaña Capital. Por lo tanto, lo primero que les pediría que hagan después de leer esta carta es orar individualmente y con su familia. Luego lea el folleto y pídale a Dios que sea su guía los días 14 y 15 de octubre, fecha del fin de semana de compromiso.

Por favor únase a nosotros mientras le ofrecemos a Dios nuestras promesas de llevar a cabo nuestra misión y asegurar que las generaciones futuras puedan hacer lo mismo. Traiga su sobre del compromiso a la Misa los días 14 y 15 de octubre. Si no va a asistir a ese día, puede enviarlo por correo a la iglesia a la dirección que aparece a continuación.

En Cristo,

Fr. Jerome McKenna, C.P.

Pastor

Fr. Patrick Daugherty, C.P.

Vicario Parroquial

PD ¡Únase a nosotros para orar por nuestra parroquia!



Our **Family**
Our **Faith**
Our **Future**
Nuestra **Familia**
Nuestra **Fe**
Nuestro **Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ
551 HARWELL RD NW
ATLANTA, GA 30318



Our **Family**
Our **Faith**
Our **Future**

Nuestra **Familia**
Nuestra **Fe**
Nuestro **Future**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ
551 HARWELL RD NW
ATLANTA, GA 30318



**Our Family
Our Faith
Our Future**
**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

551 HARWELL ROAD NW
ATLANTA, GEORGIA 30318





Our **Family**
Our **Faith**
Our **Future**
Nuestra **Familia**
Nuestra **Fe**
Nuestro **Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ
551 HARWELL RD NW
ATLANTA, GA 30318



**Our Family
Our Faith
Our Future**
**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ



Frequently Asked Questions



What are the project priorities?

The projects have been prioritized in the following order: roof repair, water line repair, HVAC replacement, window replacement, classroom HVAC, and bell tower repair.

What is the total estimated cost for all six projects?

The total estimated cost for the six projects is \$676,000.

What is the timeline on addressing the projects?

We will address these projects as the funds become available.

We already spent \$7,000 to fix the water line. Why do we need an additional \$100,000?

The \$7,000 was merely a temporary measure to prevent further leaking in the school. If we don't repair the water line, we risk undoing even this small work. Additionally, even with this repair, the water in the school is undrinkable. The full repair would address this issue.

Will the Archdiocese contribute to the new water line for the school?

The Archdiocese has already invested over \$1 million in renovating our school building, an enhancement which we could not afford. We are now able to use the facility for the major portion of the year. It would, therefore, be improper—and smack of ingratitude—for the parish to ask the Archdiocese to contribute to our Capital Campaign.

What system is going to replace the HVAC for the rectory and church?

We are exploring several possibilities.

What type of HVAC will we have in the school classrooms?

We will probably have roof units that are ceiling mounted, much like the units in the rest of the school.

If the insurance company has flagged the bell tower, why is it so low on the priority list?

We expect to be able to take care of all six projects, therefore the urgency of the bell tower will be addressed. Additionally, the youth have set themselves the goal of raising the funds for the bell tower, meaning we will be able to address this sooner.

Will we need to wait until the full amount is raised before starting construction projects?

We will begin work on the projects as soon as we have sufficient funds to do so.

What is the bid process for construction and how will the contractor(s) be chosen?

There will be a committee working with contractors in partnership with the Archdiocese to determine the best approach to all projects, including the HVAC.

Why isn't the choir loft railing included in the capital campaign?

While this project is an important safety priority, we are confident we can handle this upgrade without a special appeal.

Can I go ahead and make a contribution to the campaign now?

Your commitment is for a three-year period beginning October 15, 2017, and ending on October 15, 2020. If you want to pledge prior to that date and begin your contributions, please contact the office after September 27.

Will we be able to set up auto-debit from our bank accounts for the Campaign?

Just as you can make auto-debit contributions for regular giving, you can designate auto-debit contributions for the Capital Campaign as well.

Will there be special envelopes?

We will be adding a special Capital Campaign giving envelope to those already sent by mail. Additionally, we will have Capital Campaign envelopes in the pews, as well as designated times to remind parishioners to fulfill their pledges.

Can we save money on postage by sending commitment packets by email instead of mail?

While we will be communicating information about making pledges in a number of avenues, including email and social media, our experience tells us that the cost of postage is more than offset by the increase in pledges. Most importantly, it ensures that every parish household receives a pledge packet.

Do we have any debt?

We have no debt from the last campaign. We had to borrow \$7,000 from a commercial bank for the waterline leak repair.

Can we get a loan from the Archdiocese?

We cannot, since we are a Passionists' parish.

Are we a 501c3?

Yes.

Can't we cover these projects with our regular offering?

Currently, our regular offering is still not enough to meet the ongoing financial needs of the parish.

What should I keep in mind for my pledge?

We ask you to make your pledge prayerfully. This pledge is in addition to your regular offering

Does the Archdiocese give any support to St. Paul of the Cross for their current usage?

The Archdiocese pays a pro-rated portion of the utilities.

How will we raise the money?

On Commitment Weekend, October 14-15, we are asking every parish family to make a prayerful three-year pledge to our capital campaign.

Why aren't we addressing these needs through a long-range plan that would take all of the issues into account?

It is true that there are many maintenance needs beyond the six for which this campaign has been launched, due to the fact that much preventative maintenance was neglected over the history of the parish. This campaign will not fix all of the issues, but will take care of the most urgent ones. We also need to keep in mind that our Feasibility Study predicted a 90% chance of raising \$500,000, so we have endeavored to keep this in mind when selecting the most urgent projects.

Do we have up-to-date addresses for everyone in the parish?

If your contact information has changed, please let the Church Office know.

What about reaching out to our young adults? Do we have their contact information?

We have contact information for those who have kept us up to date. If you are unsure whether we have your information, please send it to the Church Office.



Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Meta de la Campaña Capital Capital Campaign Goal

Promesas
Hechas

Pledges
Made

Contributions
Received

Contribuciones
Recibidas

\$700,000

\$650,000

\$600,000

\$550,000

\$500,000

\$450,000

\$400,000

\$350,000

\$300,000

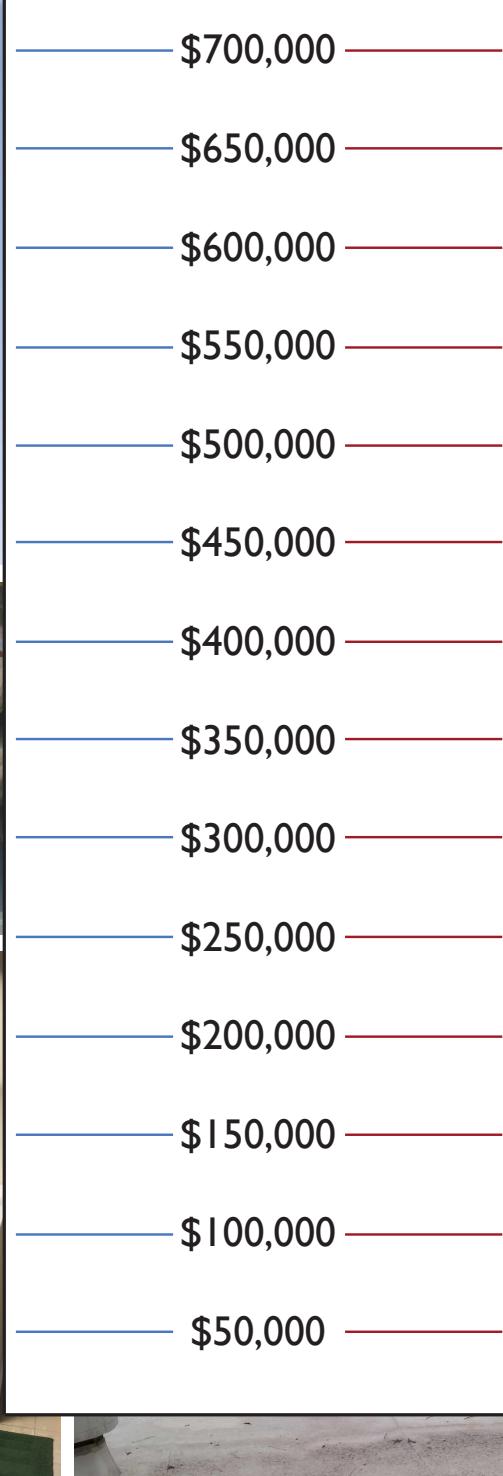
\$250,000

\$200,000

\$150,000

\$100,000

\$50,000





Capital Campaign News

St. Paul of the Cross

Roman Catholic Church

551 Harwell Road NW
Atlanta, GA 30318

Volume 1, Issue 2 August 2017

Noticias sobre la Campaña de Capital

Iglesia Católica

San Pablo de la Cruz

www.saintpaulofthecross.org

Volumen 1, Edición 2 Agosto 2017

From Father Jerome and Father Patrick

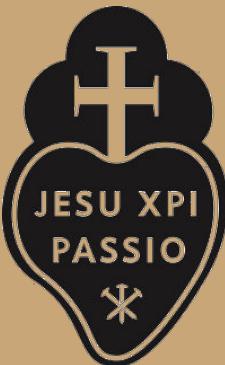
Dear Friends,

Thank you to all who have joined to work on this campaign. We are pleased to see so many of you active in this effort to keep our church and other buildings in good repair!

In the coming weeks, you will all have the opportunity to attend informational meetings to find out more about the plans on how the funds from the campaign will be used. We ask that you keep our parish in your daily prayers as we move ahead with this campaign.

If you have any immediate questions, we are always available to answer them.

In Christ,



De parte del Padre Jerome y el Padre Patricio

Queridos amigos,

Gracias a todos los que se han unido para trabajar en esta campaña. Nos complace ver a tantos de ustedes participando activamente en este esfuerzo para mantener nuestra parroquia y sus otros edificios en buen estado.

En las próximas semanas, todos tendrán la oportunidad de asistir a las reuniones informativas para obtener más noticias acerca de los planes de cómo se usarán los fondos de la campaña. Le pedimos que mantenga a nuestra parroquia en sus oraciones diarias mientras avanzamos con esta campaña.

Si tiene alguna pregunta inmediata, siempre estaremos disponibles para responderlas.

En Cristo,

Fr. Patrick, C.P.
Fr. Patrick Daugherty, C.P.
Parochial Vicar
Vicario Parroquial

Fr. Jerome, C.P.
Fr. Jerome McKenna, C.P.
Pastor



Campaign Teams Begin Work

More than 50 St. Paul of the Cross parishioners signed up to work on six capital campaign teams. Following is a brief description of the teams' activities and members:

Prayer Team

Team members are working on completing a prayer that will focus the campaign. In addition they are planning a prayer vigil and a prayer breakfast to bring parishioners together in prayer and meditation, as well as a prayer guide.

continued on page 2

Los Equipos de la Campaña empiezan a trabajar

Más de 50 miembros de San Pablo de la Cruz firmaron para trabajar en seis equipos de la campaña capital. A continuación una breve descripción de las actividades y los miembros de cada equipo:

Equipo de Oración

Los miembros del equipo están trabajando en completar una oración que se enfocará en la campaña. Además, están planeando una vigilia de oración y un desayuno de oración para reunir a los miembros de la parroquia en oración y meditación, así como una guía de oración.

continuado en la página 3

Campaign Teams Begin Work

Events

The purpose of this team is to make sure all parishioners have updated information about the campaign. All parishioners are encouraged to attend an event.

Thanks

This team is exploring ways to thank all parishioners and friends who make a contribution to the campaign.

Youth

The team is exploring a multitude of ways to involve youth of all ages in the campaign. They will be meeting with DRE Veronica Hodges Johnson and Kristi Crawford to help select several ideas to implement.

Ambassadors

The first order of business is recruiting additional members for this group. The team will then have a training session to assist them in contacting all parishioners prior to Commitment Weekend in October.

Communications

Members of this team are hard at work on developing a theme and a logo for the campaign. They will also be working on other ways to make sure everyone is informed about the campaign.

Campaign Teams/Equipos de Campaña

Prayer/Equipo de Oración

Co-leaders/Co-líderes: Veronica Cruz, Bonnie Gissendanner, Humberto Ozuna, Alforence Wadkins. Members/Miembros: Alicia Cruz, Enedina Cruz Marin, Jackie Marshall, Gloria Martinez, Maria de Patino, Ruth Reams, Audree Vaughn, David Venancio, Fleta Williams.

Events/Equipo de Eventos

Co-leaders/Co-líderes: Zenon Barragan, YLonne Swails. Members/Miembros: Jessica Darensbourg, Frances Kennedy, Annie Marie Johnson, Antonia Pacheo, Martina Pacheco, Olga Rodriguez.

Thanks/Equipo de Agradecimiento

Co-leaders/Co-líderes Cid Chavez, Jorge Patiño, Larry Ruder: Members/Miembros: Jean "Happy" Ashe, Bertoldo Coronado, Luz Armida Cruz Cuevas, Luisa Ortiz, Jose L. Zavala Ozuna, Edith Rodriguez.

Youth/Equipo Juvenil

Co-leaders/Co-líderes: Ife Anikpe, Maricela Garcia, Glenda Jones. Member/Miembro: Jessica Veancio.

Ambassadors/Equipo de Embajadores

Co-leaders/Co-líderes: Jonathan Coronado, Frances Ellison Dansby, Zan McBride-Spence. Members/Miembros: Ernestine Barlow, Ramón Garcia, Margaret Johnson, Elie Jones, James Porcher, Yolanda Rivera, Patricia Walker.

Communications/Equipo de Comunicaciones

Co-leaders/Co-líderes: Sherial Cubit, Elizabeth Garcia, Sybil Scott, Faye Smith. Members/Miembros: Rickey Andrews, Bartolo Escalante, Ofelia Gonzalez, Roberto Gonzalez, Linda Gulley, Adriana Moreno, Ignacia Silva.

Questions & Concerns about Our Capital Campaign

During the feasibility study prior to this campaign, a number of questions and concerns were posed about the previous campaign and this campaign.

How was the scope of the Administration Center renovation project determined?

The history of the project began in 2006 when the parish leadership explored the possibility of building a Parish Hall or renovating the school for use as a Parish Hall.

As the pastoral leadership went through changes over the next three years, this plan and a capital campaign were put on hold. In 2009, the Pastoral Council, Finance Council and the pastor presented a plan to renovate the Administration Center to provide needed office space and meeting rooms along with upgraded, ADA-compliant restrooms.

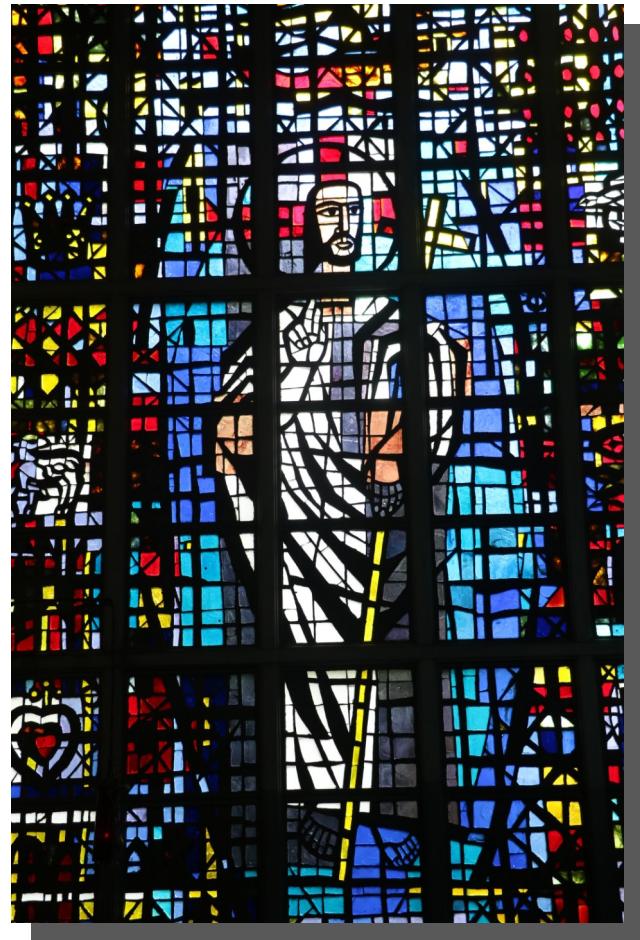
While this was happening, the Archdiocese expressed interest in adapting the school building into a high school. In the end, the Archdiocese ended up renovating the school for Diaconate training. Thus St. Paul of the Cross now has both a renovated Administration Center and a Parish Hall!

How much money did we raise in the last campaign? How much other money did we have to generate through other fundraisers?

\$626,649 was pledged to the Capital Campaign (of which \$481,000 was paid). In addition, we received another \$90,367 from fundraisers such as raffles and concerts that was used for the renovation of the Administration Center.

Will we continue to have fundraisers during this capital campaign?

We don't anticipate conducting any parish-wide fundraisers (e.g. raffles) during the three-year pledge period of October 2017-October 2020.



Who are the fundraising consultants, and what role do they play?

Church Development has worked with us since 2006, often at no charge. Their consultants provide us expert advice and, importantly, the personnel to do the work on a campaign that we would not be able to do on our own. It is for this reason that the Archdiocese of Atlanta encourages parishes to hire campaign consultants. Marthame Sanders and Ed Dobmeyer, along with their colleague from Kansas City, Darryl Prater, will be working on this campaign.

Preguntas y preocupaciones acerca de nuestra Campaña Capital

Durante el estudio de factibilidad previo a esta campaña, se plantearon una serie de preguntas y preocupaciones sobre la campaña anterior y esta campaña.

¿Cómo se determinó el alcance/importancia del proyecto de renovación del Centro Administrativo?

La historia del proyecto comenzó en el 2006, cuando el liderazgo de la parroquia contempló la posibilidad de construir un Salón Parroquial o renovar la escuela para su uso como el Salón Parroquial.

A medida que el liderazgo pastoral pasó por cambios en los siguientes tres años, este plan y una campaña capital fueron puestos en espera. En el 2009, el Consejo Pastoral, el Consejo de Finanzas y el pastor presentaron un plan para renovar el Centro Administrativo para proveer el espacio necesario para oficinas y salones de reuniones. Así mismo la construcción de baños mejorados en número y espacio y compatibles con la ADA (ley para personas con discapacidad) fue presentado.

Mientras esto sucedía, la Arquidiócesis expresó interés en adaptar el edificio escolar a una escuela secundaria. Al final, la Arquidiócesis terminó renovando la escuela para que sirviera al Programa de Formación del Diaconado Permanente. En consecuencia, San Pablo de la Cruz tiene ahora un Centro Administrativo y un Salón Parroquial renovado.

¿Cuánto dinero recaudamos en la última campaña? ¿Cuánto dinero tuvimos que generar a través de otras recaudaciones de fondos?

\$ 626.649 se comprometieron a la Campaña Capital (de los cuales \$ 481.000 fueron pagados). Además, recibimos otros \$ 90,367 de recaudación de fondos de rifas y conciertos los que se utilizaron para la renovación del Centro Administrativo.

¿Seguiremos teniendo recaudación de fondos durante esta campaña capital?

No anticipamos llevar a cabo alguna recaudación de fondos con la participación de toda la parroquia (por ejemplo, rifas) durante el período de compromiso de tres años entre octubre de 2017 y octubre de 2020.



¿Quiénes son los consultores de recaudación de fondos y qué papel desempeñan?

Church Development ha trabajado con nosotros desde el 2006, a menudo sin cobro alguno. Sus consultores nos proporcionan asesoramiento de expertos y, lo que es más importante, el personal para hacer el trabajo en una campaña que no podríamos hacer por nuestra cuenta. Es por esta razón que la Arquidiócesis de Atlanta alienta a las parroquias a contratar consultores de campañas. Marthame Sanders, Ed Dobmeyer junto con su colega de Kansas City, Darryl Prater, estarán trabajando en esta campaña.

Los Equipos de la Campaña empiezan a trabajar

Equipo de Eventos

El propósito de este equipo es asegurar de que todos los miembros de la Iglesia tengan información actualizada y a tiempo sobre la campaña. Se alentará a todos los miembros de la parroquia a que asistan a alguno de los eventos o en el mejor de los casos a todos.

Equipo de Agradecimiento

Este equipo está contemplando maneras de agradecer a todos los miembros y amigos de la parroquia que realicen una promesa/compromiso a la campaña.

Equipo Juvenil

El equipo está observando varias maneras de involucrar a los jóvenes de todas las edades en la campaña. Se reunirán con la Directora de Educación Religiosa Verónica Hodges Johnson y Kristi Crawford para ayudar a seleccionar las más apropiadas ideas para desarrollarlas.

Equipo de Embajadores

La primera y muy primordial tarea es reclutar más miembros para este grupo. El equipo entonces tendrá una sesión de entrenamiento para ayudarles a ponerse en contacto con todos los miembros de la parroquia antes del Fin de Semana de Compromiso en octubre.

Equipo de Comunicaciones

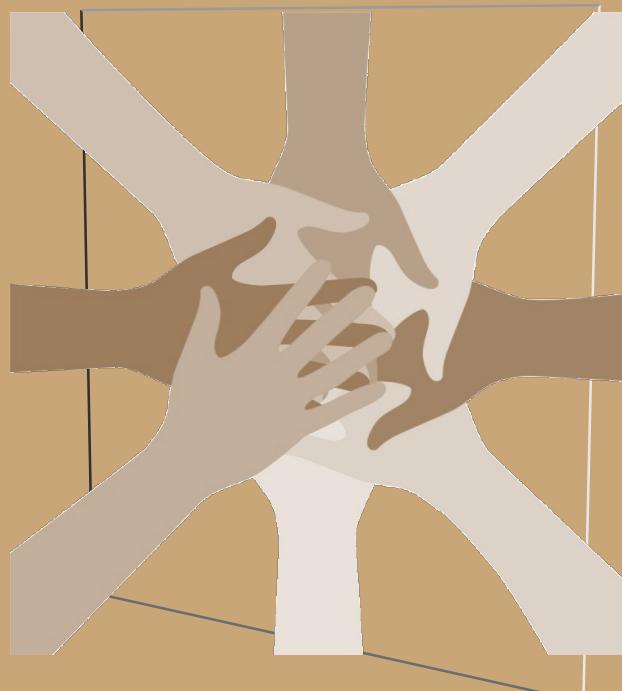
Los miembros de este equipo están trabajando duro para desarrollar un tema y un logotipo para la campaña. También estarán trabajando en otras maneras de asegurar de que todos los miembros de la parroquia estén informados sobre la campaña.

Would you like to join one of the Campaign Teams?

¿Te gustaría unirte a algún grupo de la Campaña?

**E-MAIL MARTHAME SANDERS AT
marthame@church-development.com**

**Envíale un correo electrónico a
MARTHAME SANDERS a la
siguiente dirección
marthame@church-development.com**





**MARK YOUR CALENDAR
SEPARA ESTAS FECHAS EN TU CALENDARIO**

*August 19-20 Campaign Kickoff Weekend
Fin de Semana del Inicio de la Campaña*
Agosto 19-20

St. Paul of the Cross Catholic Church
551 Harwell Road NW
Atlanta, GA 30318



Our Family Our Faith Our Future

Nuestra Familia Nuestra Fe Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Volume 1, Issue 3 September 2017

www.saintpaulofthecross.org

Capital Campaign News

Noticias sobre la Campaña de Capital

Volumen 1, Edición 3 Septiembre 2017

From Father Jerome & Father Patrick

Dear Friends,

Our campaign to fund repairs and upgrades to our facilities is in full swing! More than seventy parishioners, representing the diversity of our parish, are serving on the various campaign teams.

You will see throughout this newsletter the results of the teams' hard work. The Communications Team designed the campaign logo and theme (seen above). The Prayer Team composed the campaign prayer (pg. 2). And the Events Team has organized eight informational events for parishioners to learn about the campaign and its goals (pg. 4).

Meanwhile, the Thanks, Youth and Ambassadors Teams, whose responsibilities are focused on the later aspects of the campaign, have also been busy.

We encourage each member of the parish to attend one of the informational events. And when you do, bring your questions and concerns so that we can address them.

As always, please keep the parish in your daily prayers.

In Christ,

Fr. Jerome McKenna, C.P.
Pastor

De parte del Padre Jerome y el Padre Patriocio

Queridos amigos,

Nuestra campaña para financiar reparaciones y mejoras a nuestras instalaciones está en plena marcha! Más de setenta miembros de San Pablo de la Cruz, representando la diversidad de nuestra parroquia, están participando en los diversos equipos de la campaña.

Los resultados del duro trabajo de los equipos se verán a lo largo de este boletín. El Equipo de Comunicaciones diseñó el logotipo y el tema de la campaña. El Equipo de Oración compuso la oración de campaña (página 3). Y el Equipo de Eventos ha organizado ocho eventos informativos para que los miembros de la Parroquia aprendan sobre la campaña y sus metas (página 4).

Mientras tanto, los Equipos de Agradecimientos, Juventud y Embajadores, cuyas responsabilidades se enfocan en los aspectos posteriores de la campaña, también han estado ocupados.

Animamos a cada miembro de la parroquia a asistir a uno de los eventos de información. Y cuando lo haga, traiga sus preguntas e inquietudes para que podamos abordarlas.

Como siempre, mantén la parroquia en tus oraciones diarias.

En Cristo,

Fr. Patrick Daugherty, C.P.
Parochial Vicar/Parroquial Vicario

Campaign Events Begin

A Time for Questions, Answers, Concerns and Suggestions

An important part of this campaign is for members of the parish to get together to discuss the details and goals of the campaign. Following are some questions and concerns that came up at the first campaign event and the Steering Committee meeting

Will we be reaching out to businesses and foundations for financial support, and will the Archdiocese provide financial support for the campaign?

We will be communicating with the broader community as projects fit with their priorities. Our experience demonstrates that the vast bulk of financial support will come from the parishioners of St. Paul of the Cross.

continued on page 2

Se Da Inicio a los Eventos de la Campaña Capital

Un Espacio para Preguntas, Respuestas, Preocupaciones y Sugerencias



Una parte importante de esta campaña es que los miembros de la parroquia tendrán oportunidad de reunirse para discutir los detalles y objetivos de la campaña. A continuación estas son algunas preguntas y preocupaciones que surgieron en el primer evento de la campaña y en la reunión del Comité Directivo.

¿Nos aproximaremos a las empresas y fundaciones para pedir apoyo financiero, podremos contar con la Arquidiócesis y su apoyo financiero para la campaña?

Nos comunicaremos con toda la comunidad a la medida que los proyectos se ajusten a sus prioridades. Nuestra experiencia demuestra que la mayor parte del apoyo financiero vendrá de los miembros de la Parroquia de San Pablo de la Cruz.

continuado en la página 3

Campaign Events Begin

What are the project priorities?

The projects have been prioritized in the following order: roof repair, water line repair, HVAC replacement, window replacement, classroom HVAC, and bell tower repair.

What system is going to replace the HVAC?

We are exploring several possibilities.

Will we need to wait until the full amount is raised before starting construction projects?

We will begin construction work on projects as soon as we have sufficient funds to do so.

What is the bid process for construction and how will the contractor(s) be chosen?

There will be a committee working with contractors in partnership with the Archdiocese to determine the best approach to all projects, including the HVAC.

Why isn't the choir loft railing included in the capital campaign?

While this project is an important safety priority, we are confident we can handle this upgrade without a special appeal.

Can I go ahead and make a contribution to the campaign now?

Your commitment is for a three-year period beginning October 15. If you want to make a pledge prior to that date and begin your contributions, please contact the office after September 15.

Will we be able to set up auto-debit from our bank accounts for the Campaign?

Just as you can make auto-debit contributions for regular giving, you can designate auto-debit contributions for the Capital Campaign as well.

Will there be special envelopes?

We will be adding a special Capital Campaign giving envelope to those already sent by mail. Additionally, we will have Capital Campaign envelopes in the pews, as well as designated times to remind parishioners to fulfill their pledges.

Can we save money on postage by sending commitment packets by email instead of mail?

While we will be communicating information about making pledges in a number of avenues, including email and social media, our experience tells us that the cost of postage is more than offset by the increase in pledges. Most importantly, it ensures that every parish household receives a pledge packet.

CAMPAIGN PRAYER

O God, our heavenly Father, fill us with your life that we may work together as your faithful people, renewing ourselves and our buildings, so that we may move into the future with confidence and trust in your presence among us.

O Jesus, our loving Savior, make yourself known to others through us, our families and our community of faith.

O Holy Spirit, our divine Guide, help us to share more deeply in your wisdom, hospitality and generosity that we may complete the work you would have us do.

We, your faithful people, thank you for all the blessings of the past, especially for the gift of faith and for our beautiful house of prayer. We come to you now united as one family to beg your blessing on our Capital Campaign. We profess that we belong to you and that all that we possess comes from you. Help us to work in harmony with one another and to lovingly welcome all who enter our doors. Renew us with the power of your mercy, compassion, and love as we work to renew our

parish buildings with the power of our hands, minds, and hearts.

With the intercession of our Blessed Mother Mary, we ask this through Jesus Christ our Lord. AMEN.

"In all your ways be mindful of Him, and He will make straight your paths." – Proverbs 3:6

"...For we walk by faith, not by sight." – II Corinthians 5:7

PRAYER VIGIL

Friday, September 29

We will hold a Prayer Vigil in Spanish for the Campaign. Registration begins at 6:30 pm with the Vigil scheduled from 7:00 pm to midnight.

There will be bilingual prayers, and you are not expected to stay the whole time.

Se Da Inicio a los Evento de la Campaña Capital

¿Cuáles son las prioridades del proyecto?

Los proyectos han sido colocados en el siguiente orden de prioridad: reparación de techos, reparación de tuberías de agua, reemplazo HVAC, reemplazo de ventanas, HVAC en aulas y reparación del campanario.

¿Qué sistema va a reemplazar el HVAC?

Estamos explorando varias posibilidades.

¿Tendremos que esperar hasta que la cantidad sea completa en su totalidad para comenzar los proyectos de construcción?

Comenzaremos la construcción de los proyectos tan pronto tengamos fondos suficientes para hacerlo.

¿Cuál es el proceso de licitación/propuesta para la construcción y cómo se elegirá el contratista?

Habrá un comité trabajando con contratistas en colaboración con la Arquidiócesis para determinar el mejor enfoque para todos los proyectos, incluyendo el HVAC.

¿Por qué no se incluye el altillo del coro en la campaña capital?

Si bien este proyecto es una prioridad de seguridad importante, estamos seguros de que podemos manejar esta mejora sin una petición especial.

¿Puedo empezar a hacer una contribución a la campaña ahora?

Su compromiso es por un período de tres años a partir del 15 de octubre. Si desea hacer una promesa antes de esa fecha y comenzar sus contribuciones, comuníquese con la oficina después del 15 de septiembre.

¿Podremos configurar el débito automático de nuestras cuentas bancarias para la Campaña?

Así como usted puede hacer contribuciones de débito automático para donaciones regulares, también puede designar contribuciones de débito automático para la Campaña Capital.

¿Habrá sobres especiales?

Vamos a agregar un sobre especial para la Campaña Capital al grupo de los sobres que se envian ya por correo. Además, tendremos sobres para la Campaña Capital en los bancas al final de la Iglesia, así mismo se designará fechas para hacer recordatorios a los miembros de la Iglesia para que cumplan sus promesas.

¿Podemos ahorrar dinero enviando paquetes de compromiso por correo electrónico en lugar de correo postal?

Si bien vamos a estar comunicando información acerca de hacer promesas por diferentes vías, incluyendo correo electrónico y medios de comunicación social, nuestra experiencia nos dice que el costo de envío postal está más que compensado por el aumento de las promesas. Lo que es más importante, asegura que cada hogar de la parroquia reciba un paquete de promesas.

ORACIÓN DE LA CAMPAÑA

Oh Dios, Padre Celestial, llénanos de tu vida para que trabajemos juntos como tu pueblo fiel, renovándonos a nosotros mismos y a nuestros edificios, para que podamos avanzar hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con tu presencia entre nosotros.

Oh Jesús, amoroso Salvador, muestrate ante los demás a través de nosotros, nuestras familias y nuestra comunidad de fe.

Oh Espíritu Santo, guía divino, ayúdanos a compartir profundamente tu sabiduría, hospitalidad y generosidad para que podamos completar el trabajo que nos has encomendado.

Nosotros, tu pueblo fiel, te agradecemos todas las bendiciones del pasado, especialmente por el don de la fe y por nuestra hermosa parroquia. Venimos a ti ahora unidos como una familia para pedir tu bendición para nuestra Campaña Capital. Afirmamos que te pertenecemos y que todo

lo que poseemos proviene de ti. Ayúdanos a

trabajar en armonía unos con otros y a acoger con amor a todos los que entran por nuestras puertas. Renuevanos con el poder de tu misericordia, compasión y amor mientras trabajamos para renovar nuestros edificios parroquiales con el poder de nuestras manos, mentes y corazones.

Con la intercesión de nuestra Santísima Virgen María, pedimos esto a través de Jesucristo nuestro Señor. AMÉN.

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas." – Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista." – II Corintios 5:7

Vigilia de Oración

Viernes 29 de septiembre

El viernes 29 de septiembre, llevaremos a cabo una Vigilia de Oración en Español para la Campaña. La registración comienza a las 6:30 pm, con la vigilia programada de 7pm a medianoche.

YOU ARE INVITED!



Please join our pastors and campaign chairpersons at one of the campaign events to find out about the plans for repairs and upgrades to our church home. The agenda includes time to talk with your fellow parishioners, a brief presentation and plenty of time for discussion to address your questions and concerns. **Please note: You will not be asked to make a pledge or contribution at these events.**

Sunday, Sept. 10 **11:30 am-1:00 pm** **Reception Brunch**
Parish Hall

Tuesday, Sept. 19 **6:00-7:30 pm** **Refreshments**
Southwest Atlanta home of Cynthia & Harold Spence

Saturday, Sept. 23 **10:00-11:30 am** **Pancake Breakfast**
Spiritual Center

Saturday, Sept. 23 **6:30-8:00 pm** **Refreshments**
Douglasville home of Alma & Efren Robles

Sunday, Oct. 1 **11:30 am-1:00 pm** **Reception Brunch**
Parish Hall

Tuesday, Oct. 3 **6:00-7:30 pm** **Spanish Bible Study**
Spiritual Center

Please RSVP to:

YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 or
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.

Childcare is available. Please let us know when you RSVP so we can plan accordingly.

¡ESTÁ USTED INVITADO!

Por favor únase a nuestros pastores y presidentes de campaña a alguno de los eventos de la campaña para averiguar sobre los planes para las reparaciones y actualizaciones a nuestra iglesia. La agenda incluye tiempo para hablar con otros miembros de San Pablo, una breve presentación y mucho tiempo para dialogar acerca de sus preguntas y preocupaciones. **Nota: No se le pedirá que haga una promesa o contribución en estos eventos.**

Domingo, 10 de sept. **11:30 am-1:00 pm** **Desayuno-Almuerzo**
Salón Parroquial

Martes, 19 de sept. **6:00-7:30 pm** **Refrescos**
Atlanta Sudoeste casa de Cynthia & Harold Spence

Sábado, 23 de sept. **10:00-11:30 am** **Desayuno con panqueques**
Centro Espiritual

Sábado, 23 de sept. **6:30-8:00 pm** **Refrescos**
Douglasville casa de Alma & Efren Robles

Domingo, 1 de oct. **11:30 am-1:00 pm** **Desayuno-Almuerzo**
Salón Parroquial

Martes, 3 de oct. **6:00-7:30 pm** **Estudio Bíblico en Español**
Centro Espiritual

Por favor confirmar (RSVP) contactando a:

YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 o
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.

Cuidado de niños estará disponible. Déjenos saber cuándo confirme (RSVP) para que podamos planificar apropiadamente.

St. Paul of the Cross Catholic Church
Iglesia Católica de San Pablo de la Cruz
551 Harwell Road NW
Atlanta, GA 30318





Our Family Our Faith Our Future

Nuestra Familia Nuestra Fe Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Volume 1, Issue 4 September 2017

www.saintpaulofthecross.org

Capital Campaign News

Noticias sobre la Campaña de Capital

Volumen 1, Edición 4 Septiembre 2017

Frequently Asked Questions

The following questions and answers have come up at meetings and events during the campaign. If you have other questions or concerns, please plan on attending one of remaining Campaign Events that are listed on the back page.

What are the project priorities?

The projects have been prioritized in the following order: 1. roof repair/water line repair, 2. HVAC replacement, 3. window replacement, 4. classroom HVAC, and 5. bell tower repair.

What is the total estimated cost for all of these six projects?

All six projects are estimated at \$676,000.

Do we have any reserve funds to pay for any repairs?

No, we don't have any reserves. By setting our campaign goal at \$700,000, we hope to establish a reserve fund after paying for the six projects.

What is the timeline on addressing the projects?

We will address these projects as the funds become available.

If we spent \$7,000 to fix the water line, what is the \$100,000 for?

The \$7,000 was merely a temporary measure to prevent further leaking in the school. If we don't replace the water line, we risk undoing even this small work. Additionally, even with this repair, the water in the school is undrinkable. The full repair would address this issue.

Will the Archdiocese contribute to the new water line for the school?

Since the Archdiocese has already invested over \$1 million in the renovation of our school building, which the parish is now able to use for the major portion of the year, an enhancement which the parish could not afford, it would be improper and smack of ingratitude for the parish to ask the Archdiocese to contribute to its Capital Campaign.

What system is going to replace the HVAC for the rectory and church?

We are exploring several possibilities.

What type of HVAC will we have in the school classrooms?

We will probably have roof units that are ceiling mounted, much like the units in the rest of the school.

continued on page 2

Preguntas frecuentes

Las siguientes preguntas y respuestas han surgido en reuniones y eventos durante la campaña. Si usted tiene otras preguntas o preocupaciones, todavía tiene tiempo de traerlas asistiendo a alguno de los eventos de la campaña que quedan, en la página posteriorencuentre encontrara la lista de eventos restantes.

¿Cuáles son las prioridades del proyecto? Los proyectos han sido colocados en el siguiente orden de prioridad: 1. reparación de techos/reparación de tuberías de agua, 2. reemplazo HVAC, 3. reemplazo de ventanas, 4. HVAC en 5. aulas y reparación del campanario.

¿Cuál es el costo total estimado para los seis proyectos? El costo total estimado de los seis proyectos es de \$676,000.

¿Tenemos fondos de reserva para pagar las reparaciones? No, no tenemos reservas. Al establecer nuestra meta de campaña en \$ 700.000, esperamos establecer un fondo de reserva después de pagar por los seis proyectos.

¿Cuál es el cronograma de los proyectos? Realizaremos los proyectos tan pronto los fondos estén disponibles.

Ya hemos gastado \$7,000 para arreglar la tubería del agua.

¿Por qué necesitamos una suma adicional de 100,000 dólares? Los 7,000 dólares eran solamente una medida temporal para evitar más fugas de agua en la escuela. Si no reemplazamos la línea de agua, corremos el riesgo de no hacer inclusive este trabajo pequeño. Además, incluso con esta reparación, el agua en la escuela no se puede ingerir. La reparación completa resolvería este problema.

¿La Arquidiócesis va a contribuir a la nueva tubería de agua para la escuela? La Arquidiócesis ya ha invertido más de \$1 millón en la renovación de nuestro edificio escolar, una mejora que nosotros no hubiéramos podido cubrir financieramente. Ahora podemos utilizar las instalaciones la mayor parte del año. Por lo tanto, sería impropio y un poco ingrato que la parroquia pidiera a la Arquidiócesis que contribuya a nuestra campaña Capital.

¿Qué sistema se va a sustituir el sistema de HVAC para la casa parroquial y la iglesia? Estamos explorando varias posibilidades.

¿Qué tipo de HVAC tendremos en las salas de clase de la escuela? Probablemente tendremos unidades montadas en el techo, al igual que las unidades en el resto de la escuela.

continuado en la página 3

Frequently Asked Questions

If the insurance company has flagged the bell tower, why is it so low on the priority list?

We expect to be able to take care of all six projects, therefore the urgency of the bell tower will be addressed.

Additionally, the youth have set themselves the goal of raising the funds for the bell tower, meaning we will be able to address this sooner.

Will we need to wait until the full amount is raised before starting construction projects?

We will begin work on the projects as soon as we have sufficient funds to do so.

What is the bid process for construction and how will the contractor(s) be chosen?

There will be a committee working with contractors in partnership with the Archdiocese to determine the best approach to all projects, including the HVAC.

Why isn't the choir loft railing included in the capital campaign?

While this project is an important safety priority, we are confident we can handle this upgrade without a special appeal.

Can I go ahead and make a contribution to the campaign now?

Your commitment is for a three-year period beginning October 15, 2017 and ending on October 15, 2020. If you want to make a pledge prior to that date and begin your contributions, please contact the office after September 27.

Will we be able to set up auto-debit from our bank accounts for the Campaign?

Just as you can make auto-debit contributions for regular giving, you can designate auto-debit contributions for the Capital Campaign as well.

Will there be special envelopes?

We will be adding a special Capital Campaign giving envelope to those already sent by mail. Additionally, we will have Capital Campaign envelopes in the pews, as well as designated times to remind parishioners to fulfill their pledges.

Can we save money on postage by sending commitment packets by email instead of mail?

While we will be communicating information about making pledges in a number of avenues, including email and social media, our experience tells us that the cost of postage is more than offset by the increase in pledges. Most importantly, it ensures that every parish household receives a pledge packet.

Do we have any debt?

We have no debt from the last campaign. We had to borrow \$7,000 from a commercial bank for the waterline leak repair.

We also owe the Archdiocese for past assessments

totaling \$1 million, a debt accumulated over the years because we needed funds for repairs and other emergencies.

Can we get a loan from the Archdiocese?

Since the buildings and land are owned by the Eastern Province of the Passionists, we are not eligible for a loan from the Archdiocese.

Are we a 501c3?

Yes, we have nonprofit status.

Can't we cover these projects with our regular offering?

Currently, our regular offering is still not enough to meet the ongoing financial needs of the parish.

What should I keep in mind for my pledge?

We ask you to make your pledge prayerfully. This pledge is in addition to your regular offering.

Does the Archdiocese give any support to St. Paul of the Cross for their current usage?

The Archdiocese pays a pro-rated portion of the utilities.

How will we raise the money?

On Commitment Weekend, October 14-15, we are asking every parish family to make a prayerful three-year pledge to our capital campaign.

Why aren't we addressing these needs through a long-range plan that would take all of the issues into account?

It is true that there are many maintenance needs beyond the six for which this campaign has been launched, due to the fact that much preventative maintenance was neglected over the history of the parish. This campaign will not fix all of the issues, but will take care of the most urgent ones. We also need to keep in mind that our Feasibility Study predicted a 90% chance of raising \$500,000, so we have endeavored to keep this in mind when selecting the most urgent projects.

Do we have up-to-date addresses for everyone in the parish?

If your contact information has changed, please let the Church Office know.

What about reaching out to our young adults? Do we have their contact information?

We have contact information for those who have kept us up to date. If you are unsure whether we have your information, please send it to the Church Office.



Preguntas frecuentes



cumplir con este proyecto pronto.

¿Tendremos que esperar hasta que la cantidad sea completada en su totalidad para comenzar los proyectos de construcción? Comenzaremos la construcción de los proyectos tan pronto tengamos fondos suficientes para hacerlo.

¿Cuál es el proceso de licitación/propuesta para la construcción y cómo se elegirá el contratista?

Habrá un comité trabajando con contratistas en colaboración con la Arquidiócesis para determinar el mejor enfoque para todos los proyectos, incluyendo el HVAC.

¿Por qué no se incluye el altillo del coro en la campaña capital? Si bien este proyecto es una prioridad de seguridad importante, estamos seguros de que podemos manejar esta mejora sin una petición especial.

¿Puedo empezar a hacer una contribución a la campaña ahora? Su compromiso es por un período de tres años a partir del 15 de octubre de 2017, y finalizará el 15 de octubre de 2020. Si desea hacer una promesa antes de esa fecha y comenzar sus contribuciones, comuníquese con la oficina después del 27 de Septiembre.

¿Podremos configurar el débito automático de nuestras cuentas bancarias para la Campaña? Así como usted puede hacer contribuciones de débito automático para donaciones regulares, también puede designar contribuciones de débito automático para la Campaña Capital.

¿Habrá sobres especiales? Vamos a agregar un sobre especial para la Campaña Capital al grupo de los sobres que se envíen ya por correo. Además, tendremos sobres para la Campaña Capital en los bancas al final de la Iglesia, así mismo se designará fechas para hacer recordatorios a los miembros de la Iglesia para que cumplan sus promesas.

¿Podemos ahorrar dinero enviando paquetes de compromiso por correo electrónico en lugar de correo postal? Si bien vamos a estar comunicando información acerca de hacer promesas por diferentes vías, incluyendo correo electrónico y medios de comunicación social, nuestra

Si la compañía de seguros ha marcado el campanario, ¿por qué es tan baja en la lista de prioridad? Esperamos poder cumplir con los seis proyectos, por lo tanto la urgencia de la torre del campanario será atendida.

Además, los jóvenes se han fijado el objetivo de recaudar fondos para el campanario, lo que significa que podremos

experiencia nos dice que el costo de envío postal está más que compensado por el aumento de las promesas. Lo que es más importante, asegura que cada hogar de la parroquia reciba un paquete de promesas.

¿Tenemos alguna deuda? No tenemos ninguna deuda desde la última campaña. Tuvimos que pedir prestado \$7,000 a un banco comercial para la reparación de fugas de agua de la tubería.

También debemos a la Arquidiócesis por las evaluaciones anteriores un total de \$ 1 millón. Esta deuda se fue acumulando durante varios años debido a que se necesitaban fondos para reparaciones y otras urgencias.

¿Podemos obtener un préstamo del Arzobispado? Dado que los edificios y la tierra son propiedad de la Provincia Oriental de los Pasionistas, no somos elegibles para un préstamo de la Arquidiócesis.

¿Somos un 501c3? Sí, somos una entidad sin fines de lucro.

¿No podemos cubrir estos proyectos con nuestra oferta regular? Actualmente, nuestras ofrendas regulares no son suficientes para atender las continuas necesidades financieras de la parroquia.

¿Qué debo tener en cuenta para mi promesa? Le pedimos que haga su promesa con una oración. Esta promesa es adicional a su ofrenda regular.

¿La Archidiócesis presta su apoyo a San Pablo de la Cruz por su uso actual? La Archidiócesis paga una porción prorrataeada de las utilidades.

¿Cómo vamos a conseguir el dinero? El fin de semana de Compromiso, del 14 al 16 de octubre, estamos pidiendo a cada familia parroquial a hacer un compromiso de tres años a nuestra campaña de la capital.

¿Por qué no podemos abordar estas necesidades a través de un plan a largo plazo que tomaría todas las cuestiones en cuenta? Es cierto que hay muchas necesidades de mantenimiento más allá de los seis proyectos para los cuales se ha iniciado esta campaña. Estas necesidades de mantenimiento son debido a que mucho mantenimiento preventivo fue descuidado durante la historia de la parroquia. Esta campaña no solucionará todos los problemas, pero se hará cargo de los más urgentes. También debemos tener en cuenta que nuestro estudio de factibilidad predijo un 90% de posibilidades de recaudar \$500,000, por lo que nos hemos esforzado para tener esto en cuenta a la hora de seleccionar los proyectos más urgentes.

¿Tenemos direcciones actualizadas de todos en la parroquia? Si su información de contacto ha cambiado, no dude en ponerse en contacto con la Oficina de la Iglesia.

¿Cómo llegar a nuestros jóvenes adultos? ¿Tenemos su información de contacto? Tenemos información de contacto para aquellos que nos han mantenido informados. Si no está seguro de si tenemos su información de contacto, por favor envíela a la Oficina de la Iglesia.

YOU ARE INVITED!



Please join our pastors and campaign chairpersons at one of the campaign events to find out about the plans for repairs and upgrades to our church home. The agenda includes time to talk with your fellow parishioners, a brief presentation and plenty of time for discussion to address your questions and concerns. **Please note:** You will not be asked to make a pledge or contribution at these events.

Saturday, Sept. 23	10:00-11:30 am	Pancake Breakfast	Sábado, 23 de sept.	10:00-11:30 am	Desayuno con Panqueques
Saturday, Sept. 23	6:30-8:00 pm	Refreshments	Sábado, 23 de sept.	6:30-8:00 pm	Refrescos
Friday, Sept. 29	7:00-Midnight	Prayer Vigil	Viernes 29 de sept.	7pm a medianoche	Vigilia de Oración
Church—No RSVP			Salón Parroquial		
Sunday, Oct. 1	11:30am-1:00 pm	Reception Brunch	Domingo, 1 de oct.	11:30 am-1:00 pm	Desayuno-Almuerzo
Parish Hall			Centro Espiritual		
Tuesday, Oct. 3	6:00-7:30 pm	Spanish Bible Study	Martes, 3 de oct.	6:00-7:30 pm	Estudio Bíblico
Spiritual Center			Centro Espiritual		

Please RSVP to:

YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 or
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.

Childcare is available. Please let us know when you RSVP so we can plan accordingly.

¡ESTÁ USTED INVITADO!

Por favor únase a nuestros pastores y presidentes de campaña a alguno de los eventos de la campaña para averiguar sobre los planes para las reparaciones y actualizaciones a nuestra iglesia. La agenda incluye tiempo para hablar con otros miembros de San Pablo, una breve presentación y mucho tiempo para dialogar acerca de sus preguntas y preocupaciones. **Nota: No se le pedirá que haga una promesa o contribución en estos eventos.**

Sábado, 23 de sept.	10:00-11:30 am	Desayuno con Panqueques
Sábado, 23 de sept.	6:30-8:00 pm	Refrescos
Viernes 29 de sept.	7pm a medianoche	Vigilia de Oración
Salón Parroquial		
Domingo, 1 de oct.	11:30 am-1:00 pm	Desayuno-Almuerzo
Centro Espiritual		
Martes, 3 de oct.	6:00-7:30 pm	Estudio Bíblico
Centro Espiritual		

Por favor confirmar (RSVP) contactando a:

YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 o
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.

Cuidado de niños estará disponible. Déjenos saber cuándo confirme (RSVP) para que podamos planificar apropiadamente.

Compromiso de fin de semana—14-15 de Octubre de 2017
APARTE LA FECHA EN SU CALENDARIO
Commitment Weekend—October 14-15, 2017
MARK YOUR CALENDAR

St. Paul of the Cross Catholic Church
Iglesia Católica de San Pablo de la Cruz
551 Harwell Road NW
Atlanta, GA 30318





**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Volume 1, Issue 5 November 2017

www.saintpaulofthecross.org

Capital Campaign News

Noticias sobre la Campaña de Capital

From Father Jerome and Father Patrick

Dear Friends,

As we sit here writing this letter, we can hear the rain hitting the roof and windows, and we are grateful to all who have made a contribution to the campaign thus far. Your support means we can soon begin to make the much-needed repairs on the roofs.

We are thankful for all parishioners who gave of their time and talent to work on this campaign. This truly has been an undertaking that brought us together as a family in faith looking forward to the future.

If you have not yet made your commitment, we ask you to prayerfully consider supporting our efforts to make necessary repairs and upgrades to our facilities. This is your parish where you and your loved ones worship and share in parish life.

If you have any questions or concerns about the campaign, please do not hesitate to contact us.

In Christ,

Fr. Jerome McKenna, C.P.
Pastor

De parte del Padre Jerome y el Padre Patricio

Queridos amigos,

Mientras nos sentamos aquí a escribir esta carta, podemos escuchar la lluvia golpeando el techo y las ventanas, y estamos agradecidos con todos los que han hecho una contribución a la campaña hasta el momento. Su apoyo significa que pronto podremos comenzar a hacer las reparaciones necesarias en los techos.

Estamos agradecidos con todos los miembros de la parroquia que dieron su tiempo y talento para trabajar en esta campaña. Esto realmente ha sido una tarea que nos ha unido como una familia en la fe esperando el futuro.

Si aún no ha hecho su compromiso, le pedimos que fervorosamente, considere apoyar nuestros esfuerzos para realizar las reparaciones y mejoras necesarias en nuestras instalaciones. Esta es su parroquia donde usted y sus seres queridos adoran y comparten la vida parroquial.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre la campaña, no dude en comunicarse con nosotros.

En Cristo,

Fr. Patrick Daugherty, C.P.
Parochial Vicar



Initial Contributions to Capital Campaign Total \$370,012

As of October 27, 146 pledges and other donations totaled \$370,012. Of that total, \$75,631 has already been paid. Thank you to all who have contributed so far. Following is a list of those parishioners and friends who have contributed to the campaign.

Las Contribuciones Iniciales a la Campaña Capital Totalizan \$ 370,012

Hasta el 27 de octubre, 146 promesas de contribuciones y otras donaciones ascendieron a \$ 370,012. De ese total, \$75,631 ya han sido pagados. Gracias a todos los que han contribuido hasta ahora. A continuación se encuentra una lista de los miembros parroquiales y amigos que han contribuido a la campaña.

A-C

Thomas Atkins
George Alexander
Pamela Alexander
Yesenia Alfaro
Lewis & Barbara Anderson
Ifeanyi & Uche Anikpe
Jose Arriaga
Stephen & Cynthia Ashby
Jean & Mjumbe Ashe
Clarence & Cathy Bailey
Theodore & Mary Baldwin
Carolyn Beal
Gloria Berrien
Bany Bonilla
Bessie Brown
Marlen Calderon
Martin & Ana Cardenas
Kevin & Lavata Carter
Carmela Cervantes
Clifford & Jacqueline Chandler
Hugo Chicas
Cimircau, Inc.
Dorothy Clinkscales
Caren Cloud



Brenda Colbert
Fannie Collier
Espanola Collins
Alejandra Cortes

*continued on page 2
continuado en la página 2*



Thank You for Your Contribution

Gracias por su contribución

D-G

Steve Dalton
Frieda Danzy
Patrick Daugherty, C.P.
Randall & Jessica
Darensbourg
Myrtle Davis
Theopolis Dinwiddie
Edward R. Dobmeyer
Daphne Dykes
Beatriz Elizalde
Austin Esogbue
Ellena Fowlkes
Oscar Franco
Yvonne Fullen
Joshua Fuller
William & Carolyn Fuller
Dorothy Gaines
Michael Gaines
Felicitas Galicia
Luis Galicia
Julius & Darice Gamble
Arturo & Gloria Garcia
Milton & Bonnie
Gissendanner
Jacqueline Gould, Jr.
Samuel & Linda Gulley

H-L

Howard & Bettye Harlow
Billy & Venessa Harper
Wendi R. Harper
Raymond & Willibelle
Harris
Saqueo Hernandez
Arthur & Linda Higgins
Constance Holder
Clinton & Gladys Isaac
Wyndy Jennings
Catherine Johnson
Margaret Johnson
Tony & Kim (Patton)
Johnson
Veronica Johnson
Annease Jones
Charles & Glenda Jones
Elie & Henrietta Jones
Freddie & Janice Jones
Herman & Dawatha
Jones
Patricia Kauffman
Frances Kennedy
Andrea Lawrence
Tom & Deborah J.
Lawrence*
Wayne & Kharyne Lewis
Walter & Lynda Longino
Jose Lopez-Cardenas
Adan Lopez

Larry Lord*
Benjamin & Louise
Lynch

M-P
Carolyn Marks
Vernon & Sandra Martin,
Jr.

Lawrence McDaniel, Sr.
Jerome McKenna, C.P.
Maurice McTier
Tony Menefee*
Faye Merriweather
Tawana Miller
Cristobalito Monjaras
Adriana Moreno
Ana Munoz

Michael & Pasca
Nyaguze
Elias & Veronica Okoye
Humberto Ozuna &
Veronica Cruz
Juan & Luz Pacheco
Leticia Pacheco

Passionist Fathers of
Georgia

Fidel Perez
Linda & Roland Phipps
Brandy Poole
James & Lynda Porcher
Thomas Portis

R-S

Alejandro Ramirez
Ruth & Lewis Reams
Patrice & James
Redmond
Efren & Alma Robles
Gilda Rodriguez De La
Cruz
Isabel Romero
Tomas & Sinia Romero
Lawrence Ruder &
Cid Chavez
Douglas & Tia Rudolph
Richard & Linda Ryan
Marthame Sanders
Sybil & Erik Scott
Anthony & Yvette
Session

Mary Sibley
Ignacia Silva
Cassandra Smith
George & Faye Smith
Claudio Solano
Jerrell & Marilyn
Solomon

Harold & Cynthia (Neal)
Spence
Zanthia Spence
Dimitri & Renee

Stockton**
James & Miriam Stokes
Ylonne Swails
Julius Sylvain Jr.

T-W
Marlo Taylor
Mary Taylor

Neville & Vilna Thomas
Barbara Tillery
Merlin & Bernestine
Todd
Rosio Velazquez
Ellen Wade
Alflorencia Wadkins
Dolores Walker
Gwendolyn Walker
Patricia Walker
Herbert Washington
James & Shirley

Washington
Enrique & Santa Edith
Wences

Bobbi West
Christine Williams
Fleta Williams
Michelle Williams
Rita Williams
Larry & Shirley

Willingham
Jocelyn Wilson
Women's Society
Horace & April Wyatt

* In memory of
Karen Frazier
** In memory of Leon &
Gloria Allain

**St. Paul of the Cross
Youth have pledged
\$551 so far for the Bell
Tower repair.**

**El grupo Juvenil de
San Pablo de la Cruz
ha prometido \$551
hasta ahora para la
reparación del
Campanario.**

Alondra
Dennis Alvarez
Estefani Alvarez-Jacinto
Kaerin Aponte
Koltye Barrolgoing

Camila Campos
Jair Cano
Chris Corra
Vanessa Elenda Coron
Addy Rendon Corona
Adolfo Corona

Benjamin Crawford
Eduardo Delarosa
Kellyn Delarosa
Lindsey Depaz
Penelope G.

Alex Garcia
Carlos Garcia
Emely Garcia
Alan Gervacio
Fatima Gervacio
Justin Greathouse
Yanet Hernandez
Jairo
Geriel Jennings
Jeslyn

Lauren Johnson
Brandon Lewis
Donovan Lewis
Lizette

Alvaro Lopez
Angel Lopez
Joel Lopez
Alison Mendez
Lany Mungui
Arinze Okwu
Erica Ortega
Francisco Vazquez
Pacheco

Justin Portillo
Eberlin Ramirez
Kevin Ramirez
Lucero Ramirez
Luz Ramirez-Pacheco
Geisi Romero

Kelli Sceau
Sergio
Kristen Smith
Peyton Stevens
Bianco Teadoro
Michaela Thomas
Moises Trujillo
Austin Ukwana
Chisom Ukwuoma
Kenny Vaelle-Lava
Jatziry Delgado Delgado
Valberde
Kevin Vallejo
Jasmine Williams

Why We Need a Capital Campaign

Por qué necesitamos una campaña capital



Why Do I Believe in the Capital Campaign?

I love St. Paul of the Cross, the church, the family. St. Paul of the Cross is home to me. It is as much a home as the actual dwelling where my husband, Randall, and I live.

I have loved watching children of the church become such fine adults. We have raised three children of our own in this church, and I look forward to the day that I watch them, Lauren, Jordan, and Sara, get married here, our home church.

But, for that to happen, we have to keep our home in good condition. Our church home needs repairs, much like our own actual homes do. It is important that we take care of our home so we can continue enjoying it. So the repairs needed are essential, but that is what we have to do.

Contributing to the Capital Campaign will help with the repairs. Contributing will answer a simple question. Do you want to take care of home? I know I do.

-Jessica Dahrensbourg

Why Do I Choose to Make a Sacrificial Gift to the Capital Campaign?

Because I am thankful for the gift of St. Paul of the Cross Catholic Church

Because I believe as members of God's Family we are each called upon to give back in appropriate measure

Because I see my contribution as a tangible way to say "Thank You God" while expressing love for His people

Because I want to honor my mother, my father, my family, and YOU

Because I choose to pay it forward for our children and their children

Because these things in Our House must be addressed for our health and well-being

Because it costs what it costs, and construction and repairs are expensive

Because maintenance deferred causes bigger, more expensive problems

Because I want St Paul of the Cross parish to be as much a part of my future as it has been my past

Because we live for one another—for love of one another

-Sybil Scott

¿Por qué creo en la campaña capital?

Amo a San Pablo de la Cruz, la iglesia, la familia. San Pablo de la Cruz es mi hogar. Es tan hogar como la vivienda en la cual mi esposo, Randall y yo vivimos.

Me encantó ver a los niños de la iglesia convertirse en adultos responsables y buenos. Hemos criado a nuestros tres hijos en esta iglesia, y espero ansiosamente el día en que vea, a Lauren, Jordan y Sara, casándose aquí, nuestra iglesia.

Pero, para que eso suceda, debemos mantener nuestra casa en buenas condiciones. Nuestra iglesia necesita reparaciones, al igual que nuestras casas. Es importante que cuidemos nuestra casa para que podamos seguir disfrutando de ella. Entonces las reparaciones necesarias son esenciales, y eso es lo que tenemos que hacer.

Contribuir a la Campaña Capital ayudará con las reparaciones. Contribuir responderá una pregunta simple. ¿Quieres cuidar de tu casa? Yo sé que si quiero.

-Jessica Dahrensbourg

¿Por Qué Elijo Hacer un Regalo de Sacrificio a la Campaña Capital?

Porque estoy agradecido por el regalo de la Iglesia Católica de San Pablo de la Cruz

Porque creo que como miembros de la Familia de Dios, se nos pide a cada uno que contribuyamos en la medida podamos

Porque veo mi contribución como una manera tangible de decir "Gracias Dios" mientras expreso amor por Su pueblo

Porque quiero honrar a mi madre, a mi padre, a mi familia y a USTEDES

Porque elijo pagarla por nuestros hijos y sus hijos

Porque estas cosas en Nuestra Casa deben abordarse para nuestra salud y bienestar

Porque la construcción y las reparaciones son caras

Porque el mantenimiento dejado para después causa problemas más grandes y más costosos

Porque quiero que la parroquia de San Pablo de la Cruz sea una parte tan importante de mi futuro como lo fue de mi pasado

Porque vivimos el uno para el otro, nos amamos el uno al otro

-Sybil Scott

Youth Pledge Funds for Bell Tower Repair

Many young people here at St. Paul are excited about the three-year Capital Campaign to fund repairs and upgrades to our church buildings and grounds.

Why is this important for me? The campaign slogan is "Our Family, Our Faith, Our Future", and it is important to me that St. Paul of the Cross is here in "my future" for me and my family.

The Campaign will fund repairs to the roof and water line, replacement of the heating and air conditioning system and windows and the bell tower repair. The Youth Team plans to raise funds for the bell tower repair.

As a member of the Campaign Youth Team, we will donate part of our allowance or money we have saved from small jobs. Our Youth groups plan to have activities that are fun to support the campaign over the next three years and we will need your support.

Thank you, and please pray for a successful campaign.

--Donovan Lewis



Fondos del Juramento Juvenil para la Reparación del Campanario

Muchos jóvenes aquí en San Pablo están entusiasmados con la Campaña Capital de tres años para financiar reparaciones y mejoras a los edificios y terrenos de nuestra iglesia.

¿Por qué es esto importante para mí? El lema de la campaña es "Nuestra familia, nuestra fe, nuestro futuro" y es importante para mí que San Pablo de la Cruz esté aquí en "mi futuro" para mí y mi familia.

La Campaña financiará las reparaciones del techo, la línea de agua, el reemplazo del sistema de calefacción y aire acondicionado, las ventanas y la reparación del campanario. El Equipo Juvenil planea recaudar fondos para la reparación del Campanario.

Como miembro del Equipo Juvenil de la Campaña, donaremos parte de nuestra entrada o dinero que hayamos ahorrado de trabajos pequeños.

Nuestros grupos de jóvenes planean actividades divertidas para apoyar a la campaña en los próximos tres años y necesitaremos su apoyo.

Gracias y por favor oren por una campaña exitosa.

--Donovan Lewis

Have YOU made a pledge to the
Capital Campaign?
¿Ha hecho USTED una promesa a la
Campaña Capital?

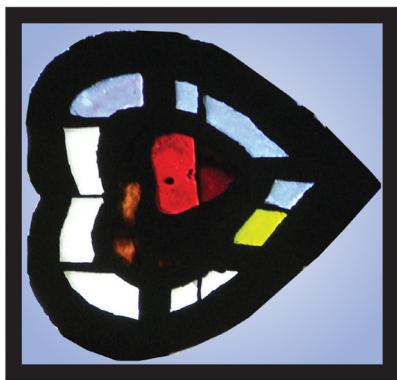
St. Paul of the Cross Catholic Church
Iglesia Católica de San Pablo de la Cruz
551 Harwell Road NW
Atlanta, GA 30318



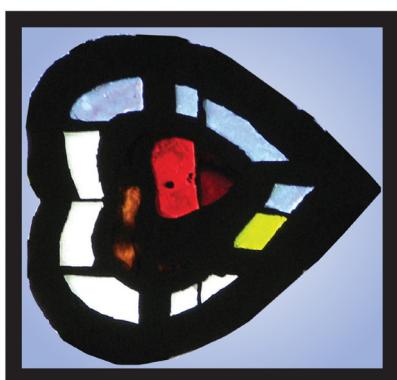
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ
ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ
ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH

Nuestro Futuro
Nuestra Fe
Nuestra Familia
Our Future
Our Faith
Our Family



Nuestro Futuro
Nuestra Fe
Nuestra Familia
Our Future
Our Faith
Our Family



You are invited to be a part of...

You are invited to be a part of...

To learn more about the campaign to update
and repair our church, please visit
www.saintpaulofthecross.org/capital-campaign-1.

If you would like to make a donation, please mail the
enclosed card with your check in the addressed envelope.

Your donation is tax deductible.

Thank You!

Thank You!

Nuestro Futuro
Our Future
Nuestra Fe
Our Faith
Nuestra Familia
Our Family



Estás invitado a ser parte de...

Nuestro Futuro
Our Future
Nuestra Fe
Our Faith
Nuestra Familia
Our Family



Estás invitado a ser parte de...

Para obtener más información sobre la campaña acerca de las mejoras y reparaciones de nuestra iglesia, por favor visite www.saintpaulofthecross.org/capital-campaign-1.

Si desea hacer una donación, envíe la tarjeta adjunta con su cheque, en el sobre que ya tiene la dirección.

Su donación es deducible de impuestos.

¡Gracias!

Para obtener más información sobre la campaña acerca de las mejoras y reparaciones de nuestra iglesia, por favor visite www.saintpaulofthecross.org/capital-campaign-1.

Si desea hacer una donación, envíe la tarjeta adjunta con su cheque, en el sobre que ya tiene la dirección.

Su donación es deducible de impuestos.



Our Family

Our Faith

Our Future

Nuestra Familia

Nuestra Fe

Nuestro Futuro

November 5, 2017

Dear

We thank you for your contribution to the Capital Campaign for *Our Family, Our Faith, Our Future*. Your contribution serves as an affirmation of your commitment to the future of St. Paul of the Cross Catholic Church. Like you, we are looking forward to the upgrades and repairs to our parish buildings that the campaign proceeds will fund. These very necessary upgrades to the physical foundation of the Church will ensure that we will continue to thrive as a community united by a strong spiritual foundation.

In order to help increase contributions to the campaign, we are going to ask our family, friends and business acquaintances to make a donation. We hope you are also willing to help with this effort.

Enclosed you will find a packet of:

- Five note cards and envelopes for you to send or hand to your family, friends or businesses associates.
- Five donation cards and return envelopes to include with the note cards

If you need additional cards, envelopes and donation cards/return envelopes, they are available at church and at the office.

Please keep our parish in your daily prayers, and thank you for your continuing support of St. Paul of the Cross. We appreciate you!!

Sincerely,

Cynthia Neal Spence

Cynthia Neal Spence
Campaign Co-Chairs

Vernon E. Martin, Jr.

Vernon E. Martin, Jr.



**Our Family
Our Faith
Our Future**
**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

el 15 de noviembre, 2017

Le agradecemos su contribución a la Campaña Capital, Nuestra Familia, Nuestra Fe, Nuestro Futuro. Al igual que usted, esperamos ansiosos las mejoras y reparaciones de nuestros edificios parroquiales, los cuales se financiarán con los fondos de la campaña.

Para ayudar a aumentar las contribuciones a la campaña, vamos a pedirles a nuestra familia, amigos y conocidos de negocios que hagan una donación. Esperamos contar con usted para este otro esfuerzo.

Adjunto encontrará un paquete de:

- Cinco tarjetas y sobres para que los envíe o los entregue a sus familiares, amigos y conocidos de negocios
- Cinco tarjetas de donación y sobres de retorno para incluir con las tarjetas de notas

Si necesita tarjetas adicionales, sobres y tarjetas de donación/sobres de retorno, diríjase a la iglesia o la oficina.

Por favor, mantenga nuestra parroquia en sus oraciones diarias, y gracias por su continuo apoyo a San Pablo de la Cruz.

Sinceramente,

The signature of Efrén Robles, written in blue ink.
Efrén Robles
Copresidentes de la Campaña

The signature of Alma Robles, written in blue ink.
Alma Robles

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH

I/We donate the following amount for repairs and upgrades to St. Paul of the Cross.

NAME _____

ADDRESS _____

CITY/STATE/ZIP _____

EMAIL _____

\$500 \$250 \$100

\$50 Other _____

My check for \$ _____ is enclosed.

Your donation is tax deductible.



Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Yo/ Nosotros donaremos el siguiente monto para hacer las reparaciones y mejoras en San Pablo de la Cruz.

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

CIUDAD/ESTADO/CODIGO POSTAL _____

CORREO ELECTRÓNICO _____

\$500 \$250 \$100

\$50 Otro _____

Mi cheque por \$ _____ esta adjunto.

Your donation is tax deductible.



Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



Iglesia Católica San Pablo de la Cruz Promesa para la Campaña Capital

Nombre(s) _____

Dirección _____

Ciudad/Estado/Código Postal _____

Teléfono _____

**Marque una de las siguientes opciones
y devuelva la tarjeta en el sobre adjunto:**

Prometo \$ _____
acumplirse para 2020.

Antes de prometer, me
gustaría mas información:

El pago incluido: \$ _____

No puedo hacer una
promesa ahora, pero voy a
orar por la parroquia.

*Utilice el reverso de la tarjeta para escribir
comentarios adicionales.*



Iglesia Católica San Pablo de la Cruz Promesa para la Campaña Capital

Nombre(s) _____

Dirección _____

Ciudad/Estado/Código Postal _____

Teléfono _____

**Marque una de las siguientes opciones
y devuelva la tarjeta en el sobre adjunto:**

Prometo \$ _____
acumplirse para 2020.

Antes de prometer, me
gustaría mas información:

El pago incluido: \$ _____

No puedo hacer una
promesa ahora, pero voy a
orar por la parroquia.

*Utilice el reverso de la tarjeta para escribir
comentarios adicionales.*



Iglesia Católica San Pablo de la Cruz Promesa para la Campaña Capital

Nombre(s) _____

Dirección _____

Ciudad/Estado/Código Postal _____

Teléfono _____

**Marque una de las siguientes opciones
y devuelva la tarjeta en el sobre adjunto:**

Prometo \$ _____
acumplirse para 2020.

Antes de prometer, me
gustaría mas información:

El pago incluido: \$ _____

No puedo hacer una
promesa ahora, pero voy a
orar por la parroquia.

*Utilice el reverso de la tarjeta para escribir
comentarios adicionales.*



Iglesia Católica San Pablo de la Cruz Promesa para la Campaña Capital

Nombre(s) _____

Dirección _____

Ciudad/Estado/Código Postal _____

Teléfono _____

**Marque una de las siguientes opciones
y devuelva la tarjeta en el sobre adjunto:**

Prometo \$ _____
acumplirse para 2020.

Antes de prometer, me
gustaría mas información:

El pago incluido: \$ _____

No puedo hacer una
promesa ahora, pero voy a
orar por la parroquia.

*Utilice el reverso de la tarjeta para escribir
comentarios adicionales.*



Iglesia Católica San Pablo de la Cruz Promesa para la Campaña Capital

Nombre(s) _____

Dirección _____

Ciudad/Estado/Código Postal _____

Teléfono _____

**Marque una de las siguientes opciones
y devuelva la tarjeta en el sobre adjunto:**

Prometo \$ _____
acumplirse para 2020.

Antes de prometer, me
gustaría mas información:

El pago incluido: \$ _____

No puedo hacer una
promesa ahora, pero voy a
orar por la parroquia.

*Utilice el reverso de la tarjeta para escribir
comentarios adicionales.*



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

**Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:**

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.



Iglesia Católica San Pablo de la Cruz Promesa para la Campaña Capital

Nombre(s) _____

Dirección _____

Ciudad/Estado/Código Postal _____

Teléfono _____

**Marque una de las siguientes opciones
y devuelva la tarjeta en el sobre adjunto:**

Prometo \$ _____
acumplirse para 2020.

Antes de prometer, me
gustaría mas información:

El pago incluido: \$ _____

No puedo hacer una
promesa ahora, pero voy a
orar por la parroquia.

*Utilice el reverso de la tarjeta para escribir
comentarios adicionales.*



St. Paul of the Cross Catholic Church Capital Campaign Pledge

Name(s) _____

Address _____

City, State Zip _____

E-mail _____

**Please check one of the following
and return in the enclosed envelope:**

I/we pledge \$ _____
to be fulfilled Oct. 31, 2020.

Before pledging, I/we
would like to know: _____

Payment enclosed: \$ _____

I/we cannot pledge now,
but will pray for the parish.

Please use reverse side as needed.

YOU ARE INVITED!

Please join our pastors and campaign chairpersons at one of the campaign events to find out about the plans for repairs and upgrades to our church home. The agenda includes time to talk with your fellow parishioners, a brief presentation and plenty of time for discussion to address your questions and concerns. **Please note: You will not be asked to make a pledge or contribution at these events.**

Thursday, Sept. 7 6:30-8:00 pm Refreshments
Smyrna home of Jessica & Randall Darensbourg

Tuesday, Sept. 19 6:00-7:30 pm Refreshments
Southwest Atlanta home of Cynthia & Harold Spence

Saturday, Sept. 23 10:00-11:30 am Pancake Breakfast
Spiritual Center



Saturday, Sept. 23 6:30-8:00 pm Refreshments
Douglasville home of Alma & Efren Robles

Sunday, Oct. 1 11:30 am-1:00 pm Reception Brunch
Parish Hall

Tuesday, Oct. 3 6:00-7:30 pm Spanish Bible Study
Spiritual Center

Please RSVP to:
YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 or
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.

Childcare is available. Please let us know when you RSVP so we can plan accordingly.

YOU ARE INVITED!

Please join our pastors and campaign chairpersons at one of the campaign events to find out about the plans for repairs and upgrades to our church home. The agenda includes time to talk with your fellow parishioners, a brief presentation and plenty of time for discussion to address your questions and concerns. **Please note: You will not be asked to make a pledge or contribution at these events.**

Thursday, Sept. 7 6:30-8:00 pm Refreshments
Smyrna home of Jessica & Randall Darensbourg

Tuesday, Sept. 19 6:00-7:30 pm Refreshments
Southwest Atlanta home of Cynthia & Harold Spence

Saturday, Sept. 23 10:00-11:30 am Pancake Breakfast
Spiritual Center



Saturday, Sept. 23 6:30-8:00 pm Refreshments
Douglasville home of Alma & Efren Robles

Sunday, Oct. 1 11:30 am-1:00 pm Reception Brunch
Parish Hall

Tuesday, Oct. 3 6:00-7:30 pm Spanish Bible Study
Spiritual Center

Please RSVP to:
YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 or
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.

Childcare is available. Please let us know when you RSVP so we can plan accordingly.

¡ESTÁ USTED INVITADO!

Por favor únase a nuestros pastores y presidentes de campaña a alguno de los eventos de la campaña para averiguar sobre los planes para las reparaciones y actualizaciones a nuestra iglesia. La agenda incluye tiempo para hablar con otros miembros de San Pablo, una breve presentación y mucho tiempo para dialogar acerca de sus preguntas y preocupaciones. **Nota: No se le pedirá que haga una promesa o contribución en estos eventos.**

Jueves, 7 de sept. 6:30-8:00 pm Refrescos
Smyrna casa de Jessica & Randall Darensbourg

Martes, 19 de sept. 6:00-7:30 pm Refrescos
Atlanta Sudoeste casa de Cynthia & Harold Spence

Sábado, 23 de sept. 10:00-11:30 am Desayuno con panqueques Centro Espiritual

Sábado, 23 de sept. 6:30-8:00 pm Refrescos
Douglasville casa de Alma & Efren Robles

Domingo, 1 de oct. 11:30 am-1:00 pm Desayuno-Almuerzo Salón Parroquial

Martes, 3 de oct. 6:00-7:30 pm Estudio Bíblico en Español Centro Espiritual

Por favor confirmar (RSVP) contactando a:
YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 o
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.
Cuidado de niños estará disponible. Déjenos saber cuándo confirme (RSVP) para que podamos planificar apropiadamente.

¡ESTÁ USTED INVITADO!

Por favor únase a nuestros pastores y presidentes de campaña a alguno de los eventos de la campaña para averiguar sobre los planes para las reparaciones y actualizaciones a nuestra iglesia. La agenda incluye tiempo para hablar con otros miembros de San Pablo, una breve presentación y mucho tiempo para dialogar acerca de sus preguntas y preocupaciones. **Nota: No se le pedirá que haga una promesa o contribución en estos eventos.**

Jueves, 7 de sept. 6:30-8:00 pm Refrescos
Smyrna casa de Jessica & Randall Darensbourg

Martes, 19 de sept. 6:00-7:30 pm Refrescos
Atlanta Sudoeste casa de Cynthia & Harold Spence

Sábado, 23 de sept. 10:00-11:30 am Desayuno con panqueques Centro Espiritual

Sábado, 23 de sept. 6:30-8:00 pm Refrescos
Douglasville casa de Alma & Efren Robles

Domingo, 1 de oct. 11:30 am-1:00 pm Desayuno-Almuerzo Salón Parroquial

Martes, 3 de oct. 6:00-7:30 pm Estudio Bíblico en Español Centro Espiritual

Por favor confirmar (RSVP) contactando a:
YLonne Swails: ylonne1@bellsouth.net, (678) 457-4410 o
Zenon Barragan: bzenon121215@gmail.com, (770) 885-7400.
Cuidado de niños estará disponible. Déjenos saber cuándo confirme (RSVP) para que podamos planificar apropiadamente.



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

551 HARWELL RD NW
ATLANTA, GA 30318



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

551 HARWELL RD NW
ATLANTA, GA 30318



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

OUR CAMPAIGN PRAYER

O God, our heavenly Father, fill us with your life that we may work together as your faithful people, renewing ourselves and our buildings, so that we may move into the future with confidence and trust in your presence among us.

O Jesus, our loving Savior, make yourself known to others through us, our families and our community of faith.

O Holy Spirit, our divine Guide, help us to share more deeply in your wisdom, hospitality and generosity that we may complete the work you would have us do.

We, your faithful people, thank you for all the blessings of the past, especially for the gift of faith and for our beautiful house of prayer. We come to you now united as one family to beg your blessing on our Capital Campaign. We profess that we belong to you and that all that we possess comes from you. Help us to work in harmony with one another and to lovingly welcome all who enter our doors. Renew us with the power of your mercy, compassion, and love as we work to renew our parish buildings with the power of our hands, minds, and hearts.

With the intercession of our Blessed Mother Mary,
we ask this through Jesus Christ our Lord.

AMEN

COMMITMENT WEEKEND OCTOBER 14-15, 2017

"In all your ways be mindful of Him, and He will make straight your paths." — Proverbs 3:6

"...For we walk by faith, not by sight."
— II Corinthians 5:7



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

OUR CAMPAIGN PRAYER

O God, our heavenly Father, fill us with your life that we may work together as your faithful people, renewing ourselves and our buildings, so that we may move into the future with confidence and trust in your presence among us.

O Jesus, our loving Savior, make yourself known to others through us, our families and our community of faith.

O Holy Spirit, our divine Guide, help us to share more deeply in your wisdom, hospitality and generosity that we may complete the work you would have us do.

We, your faithful people, thank you for all the blessings of the past, especially for the gift of faith and for our beautiful house of prayer. We come to you now united as one family to beg your blessing on our Capital Campaign. We profess that we belong to you and that all that we possess comes from you. Help us to work in harmony with one another and to lovingly welcome all who enter our doors. Renew us with the power of your mercy, compassion, and love as we work to renew our parish buildings with the power of our hands, minds, and hearts.

With the intercession of our Blessed Mother Mary,
we ask this through Jesus Christ our Lord.

AMEN

COMMITMENT WEEKEND OCTOBER 14-15, 2017



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

OUR CAMPAIGN PRAYER

O God, our heavenly Father, fill us with your life that we may work together as your faithful people, renewing ourselves and our buildings, so that we may move into the future with confidence and trust in your presence among us.

O Jesus, our loving Savior, make yourself known to others through us, our families and our community of faith.

O Holy Spirit, our divine Guide, help us to share more deeply in your wisdom, hospitality and generosity that we may complete the work you would have us do.

We, your faithful people, thank you for all the blessings of the past, especially for the gift of faith and for our beautiful house of prayer. We come to you now united as one family to beg your blessing on our Capital Campaign. We profess that we belong to you and that all that we possess comes from you. Help us to work in harmony with one another and to lovingly welcome all who enter our doors. Renew us with the power of your mercy, compassion, and love as we work to renew our parish buildings with the power of our hands, minds, and hearts.

With the intercession of our Blessed Mother Mary,
we ask this through Jesus Christ our Lord.

AMEN

COMMITMENT WEEKEND OCTOBER 14-15, 2017



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

"In all your ways be mindful of Him, and He will make straight your paths." — Proverbs 3:6

"...For we walk by faith, not by sight."
— II Corinthians 5:7

OUR CAMPAIGN PRAYER

O God, our heavenly Father, fill us with your life that we may work together as your faithful people, renewing ourselves and our buildings, so that we may move into the future with confidence and trust in your presence among us.

O Jesus, our loving Savior, make yourself known to others through us, our families and our community of faith.

O Holy Spirit, our divine Guide, help us to share more deeply in your wisdom, hospitality and generosity that we may complete the work you would have us do.

We, your faithful people, thank you for all the blessings of the past, especially for the gift of faith and for our beautiful house of prayer. We come to you now united as one family to beg your blessing on our Capital Campaign. We profess that we belong to you and that all that we possess comes from you. Help us to work in harmony with one another and to lovingly welcome all who enter our doors. Renew us with the power of your mercy, compassion, and love as we work to renew our parish buildings with the power of our hands, minds, and hearts.

With the intercession of our Blessed Mother Mary,
we ask this through Jesus Christ our Lord.

AMEN

COMMITMENT WEEKEND OCTOBER 14-15, 2017



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

CAMPAIGN ORACIÓN DE LA CAMPAÑA

Oh Dios, Padre Celestial, llénanos de tu vida para que trabajemos juntos como tu pueblo fiel, renovándonos a nosotros mismos y a nuestros edificios, para que podamos avanzar hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con tu presencia entre nosotros.

Oh Jesús, amoroso Salvador, muestrate ante los demás a través de nosotros, nuestras familias y nuestra comunidad de fe.

Oh Espíritu Santo, guía divino, ayúdanos a compartir profundamente tu sabiduría, hospitalidad y generosidad para que podamos completar el trabajo que nos has encomendado.

Nosotros, tu pueblo fiel, te agradecemos todas las bendiciones del pasado, especialmente por el don de la fe y por nuestra hermosa parroquia. Venimos a ti ahora unidos como una familia para pedir tu bendición para nuestra Campaña Capital. Afirmamos que te pertenecemos y que todo lo que poseemos proviene de ti. Ayúdanos a trabajar en armonía unos con otros y a acoger con amor a todos los que entran por nuestras puertas. Renuevanos con el poder de tu misericordia, compasión y amor mientras trabajamos para renovar nuestros edificios parroquiales con el poder de nuestras manos, mentes y corazones.

Con la intercesión de nuestra Santísima Virgen María, pedimos esto a través de Jesucristo nuestro Señor.

AMÉN.

FIN DE SEMANA DE COMPROMISO OCTUBRE 14-15, 2017

**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

CAMPAIGN ORACIÓN DE LA CAMPAÑA

Oh Dios, Padre Celestial, llénanos de tu vida para que trabajemos juntos como tu pueblo fiel, renovándonos a nosotros mismos y a nuestros edificios, para que podamos avanzar hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con tu presencia entre nosotros.

Oh Jesús, amoroso Salvador, muestrate ante los demás a través de nosotros, nuestras familias y nuestra comunidad de fe.

Oh Espíritu Santo, guía divino, ayúdanos a compartir profundamente tu sabiduría, hospitalidad y generosidad para que podamos completar el trabajo que nos has encomendado.

Nosotros, tu pueblo fiel, te agradecemos todas las bendiciones del pasado, especialmente por el don de la fe y por nuestra hermosa parroquia. Venimos a ti ahora unidos como una familia para pedir tu bendición para nuestra Campaña Capital. Afirmamos que te pertenecemos y que todo lo que poseemos proviene de ti. Ayúdanos a trabajar en armonía unos con otros y a acoger con amor a todos los que entran por nuestras puertas. Renuevanos con el poder de tu misericordia, compasión y amor mientras trabajamos para renovar nuestros edificios parroquiales con el poder de nuestras manos, mentes y corazones.

Con la intercesión de nuestra Santísima Virgen María, pedimos esto a través de Jesucristo nuestro Señor.

AMÉN.

FIN DE SEMANA DE COMPROMISO OCTUBRE 14-15, 2017



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

CAMPAIGN ORACIÓN DE LA CAMPAÑA

Oh Dios, Padre Celestial, llénanos de tu vida para que trabajemos juntos como tu pueblo fiel, renovándonos a nosotros mismos y a nuestros edificios, para que podamos avanzar hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con tu presencia entre nosotros.

Oh Jesús, amoroso Salvador, muestrate ante los demás a través de nosotros, nuestras familias y nuestra comunidad de fe.

Oh Espíritu Santo, guía divino, ayúdanos a compartir profundamente tu sabiduría, hospitalidad y generosidad para que podamos completar el trabajo que nos has encomendado.

Nosotros, tu pueblo fiel, te agradecemos todas las bendiciones del pasado, especialmente por el don de la fe y por nuestra hermosa parroquia. Venimos a ti ahora unidos como una familia para pedir tu bendición para nuestra Campaña Capital. Afirmamos que te pertenecemos y que todo lo que poseemos proviene de ti. Ayúdanos a trabajar en armonía unos con otros y a acoger con amor a todos los que entran por nuestras puertas. Renuevanos con el poder de tu misericordia, compasión y amor mientras trabajamos para renovar nuestros edificios parroquiales con el poder de nuestras manos, mentes y corazones.

Con la intercesión de nuestra Santísima Virgen María, pedimos esto a través de Jesucristo nuestro Señor.

AMÉN.

FIN DE SEMANA DE COMPROMISO OCTUBRE 14-15, 2017

**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

CAMPAIGN ORACIÓN DE LA CAMPAÑA

Oh Dios, Padre Celestial, llénanos de tu vida para que trabajemos juntos como tu pueblo fiel, renovándonos a nosotros mismos y a nuestros edificios, para que podamos avanzar hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con tu presencia entre nosotros.

Oh Jesús, amoroso Salvador, muestrate ante los demás a través de nosotros, nuestras familias y nuestra comunidad de fe.

Oh Espíritu Santo, guía divino, ayúdanos a compartir profundamente tu sabiduría, hospitalidad y generosidad para que podamos completar el trabajo que nos has encomendado.

Nosotros, tu pueblo fiel, te agradecemos todas las bendiciones del pasado, especialmente por el don de la fe y por nuestra hermosa parroquia. Venimos a ti ahora unidos como una familia para pedir tu bendición para nuestra Campaña Capital. Afirmamos que te pertenecemos y que todo lo que poseemos proviene de ti. Ayúdanos a trabajar en armonía unos con otros y a acoger con amor a todos los que entran por nuestras puertas. Renuevanos con el poder de tu misericordia, compasión y amor mientras trabajamos para renovar nuestros edificios parroquiales con el poder de nuestras manos, mentes y corazones.

Con la intercesión de nuestra Santísima Virgen María, pedimos esto a través de Jesucristo nuestro Señor.

AMÉN.



**Our Family
Our Faith
Our Future**

**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

CAMPAIGN ORACIÓN DE LA CAMPAÑA

Oh Dios, Padre Celestial, llénanos de tu vida para que trabajemos juntos como tu pueblo fiel, renovándonos a nosotros mismos y a nuestros edificios, para que podamos avanzar hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con tu presencia entre nosotros.

Oh Jesús, amoroso Salvador, muestrate ante los demás a través de nosotros, nuestras familias y nuestra comunidad de fe.

Oh Espíritu Santo, guía divino, ayúdanos a compartir profundamente tu sabiduría, hospitalidad y generosidad para que podamos completar el trabajo que nos has encomendado.

Nosotros, tu pueblo fiel, te agradecemos todas las bendiciones del pasado, especialmente por el don de la fe y por nuestra hermosa parroquia. Venimos a ti ahora unidos como una familia para pedir tu bendición para nuestra Campaña Capital. Afirmamos que te pertenecemos y que todo lo que poseemos proviene de ti. Ayúdanos a trabajar en armonía unos con otros y a acoger con amor a todos los que entran por nuestras puertas. Renuevanos con el poder de tu misericordia, compasión y amor mientras trabajamos para renovar nuestros edificios parroquiales con el poder de nuestras manos, mentes y corazones.

Con la intercesión de nuestra Santísima Virgen María, pedimos esto a través de Jesucristo nuestro Señor.

AMÉN.

FIN DE SEMANA DE COMPROMISO OCTUBRE 14-15, 2017

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas."

— Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista."

— II Corintios 5:7

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas."

— Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista."

— II Corintios 5:7

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas."

— Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista."

— II Corintios 5:7

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas."

— Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista."

— II Corintios 5:7

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas."

— Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista."

— II Corintios 5:7

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas."

— Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista."

— II Corintios 5:7

"Reconócelo en todos tus caminos, y enderezará tus sendas."

— Proverbios 3:6

"...Porque por fe andamos, no por vista."

— II Corintios 5:7



**Our Family
Our Faith
Our Future**
**Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

14-Day Prayer Guide



**Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

EQUIPO DE ORACIÓN

OUR CAMPAIGN PRAYER

O God, our heavenly Father, fill us with your life that we may work together as your faithful people, renewing ourselves and our buildings, so that we may move into the future with confidence and trust in your presence among us.

O Jesus, our loving Savior, make yourself known to others through us, our families and our community of faith.

O Holy Spirit, our divine Guide, help us to share more deeply in your wisdom, hospitality and generosity that we may complete the work you would have us do.

15 DE OCTUBRE

*Porque si hay buena voluntad, se acepta según lo que se tiene,
no según lo que no se tiene.*

— 2 Corintios 8:12

Todos los dones son igualmente valiosos a los ojos de nuestro Señor.

“No es cuánto damos, sino cuánto amor ponemos en dar.”

— Madre Teresa

*Ore diariamente para que Dios intervenga y ayude con lo que
podemos dar, en lugar de afigirnos por lo que no podemos dar.*

We, your faithful people, thank you for all the blessings of the past, especially for the gift of faith and for our beautiful house of prayer. We come to you now united as one family to beg your blessing on our Capital Campaign. We profess that we belong to you and that all that we possess comes from you. Help us to work in harmony with one another and to lovingly welcome all who enter our doors. Renew us with the power of your mercy, compassion, and love as we work to renew our parish buildings with the power of our hands, minds, and hearts.

With the intercession of our Blessed Mother Mary, we ask this through Jesus Christ our Lord.

AMEN.

14 DE OCTUBRE

*El Señor de los ejércitos está con nosotros;
Nuestro baluarte es el Dios de Jacob.*

— Salmo 46:11

*En el silencio dejamos ir, y aceptamos la venida
de Dios a nosotros a través de la fe y en el amor.
Reconozcamos el poder de Dios en nuestras vidas.*

*Recemos para vivir cada día tranquilamente,
con paciencia y con confianza que estamos
en las manos de Dios todopoderoso.*

OCTOBER 2

Then Jesus said to his disciples, “The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send out laborers for his harvest.”

— Matthew 9:37-38

We are all called by our loving Father in heaven to live lives of faith, proclaim the gospel by our actions and sometimes with words.

“Not all of us can do great things, but we can do small things with great love.”

— Mother Theresa

Pray that the Holy Spirit who animates our church will prepare us to be laborers for Christ.

13 DE OCTUBRE

*Estas son las cosas que deben hacer: díganse la verdad unos a otros,
juzguen con verdad y con juicio de paz en sus puertas.*

— Zacarías 8:16

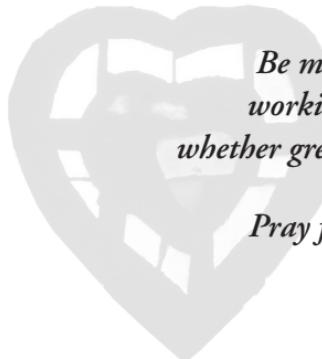
*Gracias a Dios por el don de Su paz. Dios nos llama a usar
nuestros dones en áreas que creemos que ayudarían a los demás
y que mantengamos a Cristo en el centro de nuestras vidas. La paz
y el amor nos motivara a buscar la unidad de propósito y visión.*

*Oramos para que la paz de Dios,
siempre viva en nuestros corazones.*

OCTOBER 3

*And whatever you do, in word or in deed,
do everything in the name of the Lord Jesus,
giving thanks to God the Father through him.*

— Colossians 3:17



*Be motivated by what is God's will for you,
working to do what God is calling you to do,
whether great or small. Then let all the glory go to God.*

Pray for a life and a heart filled with praise.

12 DE OCTUBRE

Nosotros amamos porque El nos amó primero.

— 1 Juan 4:19

El amor es el don más grande que Dios nos ha dado, porque Dios mismo es amor. Nos amó tanto, que dio a su Hijo unigénito para salvarnos. Queremos devolver ese amor con nuestro tiempo, talento y tesoro para glorificar a Dios y edificar su reino en la tierra.

*Recemos para que crezcamos en amor a medida
que nos abrimos más y más a Su Espíritu.*

OCTOBER 4

*May the favor of the Lord our God be ours.
Prosper the work of our hands! Prosper the work of our hands!*

— Psalm 90:17

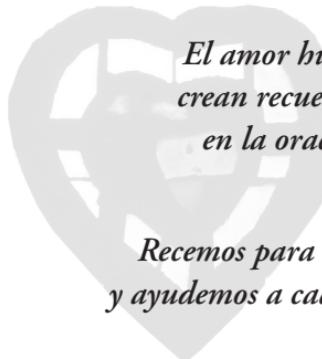
*Remember that success in all things is in God's hands;
God gives us the strength to do what is needed and helps our work
succeed. God gave us two hands, one to receive and one to give.*

Pray for God's blessings as we seek to be God's master workers.

11 DE OCTUBRE

*El amor sea sin hipocresía; aborreciendo lo malo,
aplicándose a lo bueno. Sean afectuosos unos con otros con amor
fraterno; con honra, dándose preferencia unos a otros.*

— Romanos 12:9-10



*El amor humano y la alegría de la familia y amistades
crean recuerdos que perduran. El Dios que descubrimos
en la oración debe irradiar a través de nosotros a la
familia, los amigos y el mundo.*

*Recemos para que podamos ver el rostro de Jesús en cada uno,
y ayudemos a cada uno de ellos a ver el rostro de Jesús en nosotros.*

OCTOBER 5

Rejoice always. Pray without ceasing. In all circumstances give thanks, for this is the will of God for you in Christ Jesus.

— 1 Thessalonians 5:16-18

*When we are faithful to who God created us to be,
and what God calls us to do, incredible things happen.
Look toward the future with joyful expectations and participation.*

*Pray that the joy of God uplifts us
and the beauty of God inspires us.*

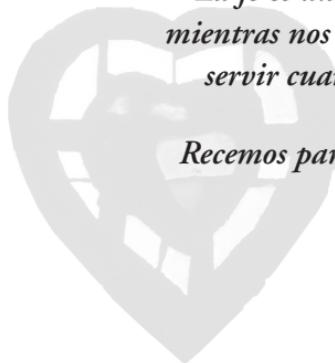
10 DE OCTUBRE

*Ahora bien, la fe es la certeza de lo que se espera,
la convicción de lo que no se ve.*

— Hebreos 11:1

*La fe es un don de Dios que crece dentro de nosotros,
mientras nos comprometemos con Él. Es una gran alegría
servir cuando sabemos a “quién” estamos sirviendo.*

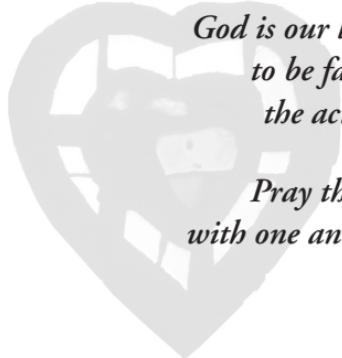
Recemos para que continuemos creciendo en nuestra fe.



OCTOBER 6

*We have come to know and to believe in the love God has for us.
God is love, and whoever remains in love remains
in God and God in him.*

— 1 John 4:16



*God is our loving Creator and He will always help us
to be faithful in the plans we strive to make,
the actions we take, and the love we share.*

*Pray that we will learn to share Christ's love
with one another as we strive to complete our mission.*

9 DE OCTUBRE

Lámpara es a mis pies Tu palabra, y luz para mi camino.

— Salmos 119:105

Un viaje diario descubriendo el amor y el poder de Dios empieza nuestro compromiso de leer y seguir Su Palabra que siempre da respuestas satisfactorias a las preguntas más profundas de la vida y los problemas.

Ore pidiendo sabiduría y comprensión mientras tratamos de vivir por medio de Su palabra.

OCTOBER 7

*Let us not grow tired of doing good, for in due time
we shall reap our harvest, if we do not give up.*

— Galatians 6:9

*If we ask, God will always intervene and help us
reach our goals. Team work makes the dream work.
Great achievements require hard work.*

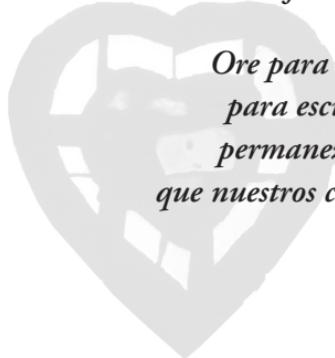
*Pray for the success of our Capital Campaign and
the fulfillment of commitments that we will make.*

8 DE OCTUBRE

*El que está sentado en el trono dijo: “Yo hago nuevas todas las cosas.”
Y añadió: “Escribe, porque estas palabras son fieles y verdaderas.”*

— Apocalipsis 21:5

Nuestro futuro le pertenece a Dios, Él hará todo nuevo.



*Ore para que nuestros oídos permanezcan abiertos
para escuchar sus palabras, que nuestras mentes
permanezcan abiertas para entender su llamada,
que nuestros corazones sigan abiertos para recibir su amor.*

OCTOBER 8

*The one who sat on the throne said,
“Behold, I make all things new.” Then he said,
“Write these words down, for they are trustworthy and true.”*

— Revelation 21:5

Our future belongs to God; He will make everything new.

*Pray that our minds remain open to hear His words,
that our minds will remain open to understand His call,
that our hearts remain open to receive His love.*

7 DE OCTUBRE

No nos cansemos de hacer el bien, porque a su debido tiempo cosecharemos, si no nos damos por vencidos.

— Gálatas 6:9

Si pedimos, Dios siempre va a intervenir y ayudarnos a alcanzar nuestros objetivos. El trabajo en equipo hace realidad los sueños. Grandes logros requieren de mucho esfuerzo.

Ore por el éxito de nuestra Campaña Capital y el cumplimiento de los compromisos que vamos a hacer.

OCTOBER 9

Your word is a lamp for my feet, a light for my path.

—Psalm 119:105

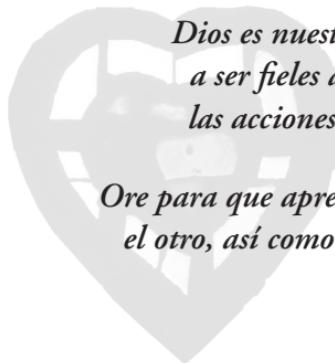
*A daily journey of discovering God's love and power
begins with our commitment to read and follow
His Word which always gives satisfying answers
to life's deepest questions and problems.*

*Pray for wisdom and understanding
as we try to live by God's word.*

6 DE OCTUBRE

Y nosotros hemos llegado a conocer y hemos creído el amor que Dios tiene para nosotros. Dios es amor, y el que permanece en amor permanece en Dios y Dios permanece en él.

— 1 Juan 4:16



Dios es nuestro Creador amoroso y Él siempre nos ayuda a ser fieles a los planes que nos esforzamos para hacer, las acciones que tomamos y el amor que compartimos.

Ore para que aprendamos a compartir el amor de Cristo el uno con el otro, así como nos esforzamos para completar nuestra misión.

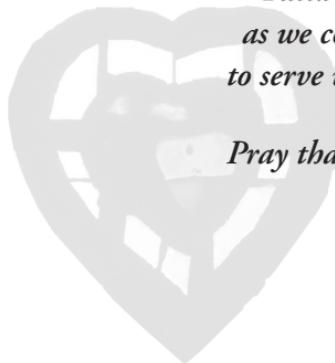
OCTOBER 10

*Faith is the realization of what is hoped
for and evidence of things not seen.*

— Hebrews 11:1

*Faith is a gift of God that grows within us
as we commit ourselves to Him. It's such a joy
to serve when we know "Whom" we are serving.*

Pray that we will continue to grow in our faith.



5 DE OCTUBRE

*Estén siempre gozosos. Oren sin cesar. Den gracias en todo,
porque ésta es la voluntad de Dios para ustedes en Cristo Jesús.*

— 1 Tesalonicenses 5:16-18

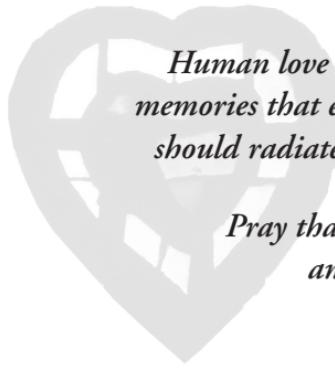
*Cuando somos fieles a lo que Dios ha hecho de nosotros,
y a lo que Dios nos llama a hacer, ocurren cosas increíbles.
Miremos hacia el futuro con gozosa expectativa y participación.*

Ore para que la alegría de Dios nos eleve y su belleza nos inspire.

OCTOBER 11

*Let love be sincere; hate what is evil, hold on to what is good;
love one another with mutual affection;
anticipate one another in showing honor.*

— Romans 12:9-10



*Human love and delights of family and friendships build
memories that endure. Our God, whom we discover in prayer,
should radiate through us to family, friends and the world.*

*Pray that we see the face of Jesus in every person
and help them to see His face in us.*

4 DE OCTUBRE

*Y sea la gracia del Señor nuestro Dios sobre nosotros.
Confirma, pues, sobre nosotros la obra de nuestras manos;
¡Sí, la obra de nuestras manos confirma!*

— Salmos 90:17

*Recuerde que el éxito en todas las cosas está en las manos de Dios;
Dios nos da la fuerza para hacer lo que sea necesario y ayuda
a que nuestro trabajo tenga éxito. Dios nos dio dos manos,
una para recibir y la otra para dar.*

*Orar a Dios por las bendiciones que buscamos
a Dios es el maestro de los trabajadores.*

OCTOBER 12

We love because He first loved us.

— 1 John 4:19

Love is God's greatest gift to us, for God Himself is love.

He so loved us that He gave His only Son to save us.

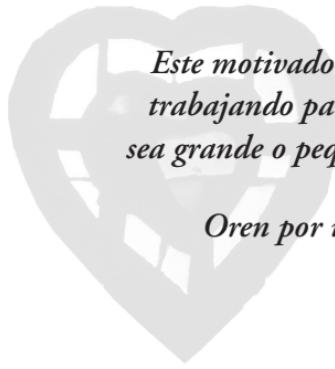
*We return that love by using our time, talent and treasure
to glorify God and build His kingdom on earth.*

*Pray that we will grow in love as we open ourselves
more and more to His Spirit.*

3 DE OCTUBRE

*Y todo lo que hagan, de palabra o de hecho, háganlo
todo en el nombre del Señor Jesús, dando gracias
por medio de El a Dios el Padre.*

— Colosenses 3:17



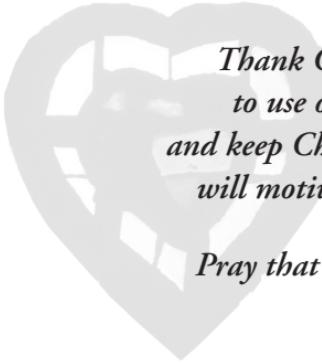
*Este motivado por lo que es la voluntad de Dios para usted,
trabajando para hacer lo que Dios le está llamando a hacer,
sea grande o pequeño. Y luego, deje pasar toda la gloria a Dios.*

Oren por una vida y un corazón lleno de alabanza.

OCTOBER 13

*These then are the things you must do:
Speak the truth to one another; judge with honesty
and complete justice in your gates.*

— Zechariah 8:16



*Thank God for the gift of His peace. God calls us
to use our gifts in areas we feel will help others
and keep Christ at the center of our lives. Peace and love
will motivate us to seek unity of purpose and vision.*

Pray that God's peace will always live in our hearts.

2 DE OCTUBRE

Entonces Jesús dijo a sus discípulos: “La cosecha es mucha, pero los obreros son pocos; por tanto, pidan al Señor de la cosecha que envíe obreros a Su cosecha.”

— Mateo 9:37-38

Todos somos llamados por nuestro Padre amoroso en el cielo para vivir una vida de fe, para proclamar el Evangelio por medio de nuestras acciones y a veces con palabras.

“No todos podemos hacer grandes cosas, pero podemos hacer pequeñas cosas con gran amor.” Madre Teresa

Ore para que el Espíritu Santo que anima nuestra iglesia nos prepare para ser obreros de Cristo.

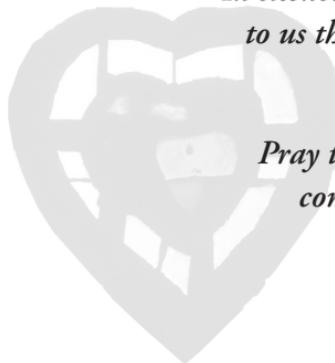
OCTOBER 14

“Be still and know that I am God! I am exalted among the nations, exalted on the earth.”

—Psalm 46:11

In silence we let go, and consent to God’s coming to us through faith and love. Let us recognize the power of God in our lives.

Pray to live each day quietly, patiently and confidently in God’s almighty hands.



Nosotros, tu pueblo fiel, te agradecemos todas las bendiciones del pasado, especialmente por el don de la fe y por nuestra hermosa parroquia. Venimos a ti ahora unidos como una familia para pedir tu bendición para nuestra Campaña Capital. Afirmamos que te pertenecemos y que todo lo que poseemos proviene de ti. Ayúdanos a trabajar en armonía unos con otros y a acoger con amor a todos los que entran por nuestras puertas. Renuevanos con el poder de tu misericordia, compasión y amor mientras trabajamos para renovar nuestros edificios parroquiales con el poder de nuestras manos, mentes y corazones.

Con la intercesión de nuestra Santísima Virgen María, pedimos esto a través de Jesucristo nuestro Señor.

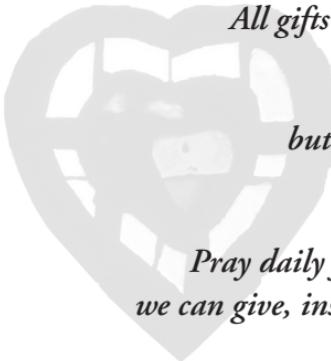
AMÉN.

OCTOBER 15

For if the eagerness is there, it is acceptable according to what one has, not according to what one does not have.

— 2 Corinthians 8:12

All gifts are equally valid in the eyes of the Lord.



*“It is not how much we give,
but how much love we put into giving.”*

—Mother Theresa

*Pray daily for God to intervene and help us with what
we can give, instead of dwelling on what we are unable to give.*

ORACIÓN DE LA CAMPAÑA

Oh Dios, Padre Celestial, llénanos de tu vida para que trabajemos juntos como tu pueblo fiel, renovándonos a nosotros mismos y a nuestros edificios, para que podamos avanzar hacia el futuro con seguridad y confianza de que contamos con tu presencia entre nosotros.

Oh Jesús, amoroso Salvador, muestrate ante los demás a través de nosotros, nuestras familias y nuestra comunidad de fe.

Oh Espíritu Santo, guía divino, ayúdanos a compartir profundamente tu sabiduría, hospitalidad y generosidad para que podamos completar el trabajo que nos has encomendado.



**Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

CAMPAIGN PRAYER TEAM



Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Guía de oración de 14 días



**Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Please check all that apply:

- A pledge payment of \$_____ is enclosed. (If you are able to pay up to 10 percent of your total pledge at this time, it will be appreciated.)
- Please send me information about making payments electronically from my checking/savings account.
- I would like to make a gift of appreciated stocks or bonds.
- Please send me information about remembering St. Paul of the Cross in my will/estate plans.

**ST PAUL OF THE CROSS
CATHOLIC CHURCH**
551 HARWELL ROAD NW
ATLANTA GA 30318

I/we make the following pledge to St. Paul of the Cross Catholic Church:

Total 3-year pledge beginning
on or before October 2017: \$ _____

NAME(S) _____

ADDRESS _____

CITY/STATE/ZIP _____

E-MAIL _____

PHONE _____

SIGNATURE _____

SIGNATURE _____

To be paid as follows:

\$ _____ One-time gift

\$ _____ Weekly/156 weeks

\$ _____ Monthly/36 months

\$ _____ Annually/3 years

First payment of

\$ _____

is enclosed.

Please detach & place completed form in envelope.



**Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Thank you for your pledge!



**Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

Por favor marque todo lo que sea aplicable:

- Mi primer pago de promesa de \$_____ está incluído. (Si usted puede pagar hasta un 10% de su promesa total en este momento, será grandemente apreciado.)
- Por favor envíeme información de como hacer pagos electrónicos desde mi cuenta corriente ó de ahorros.
- Me gustaría dar un regalo de acciones o bonos revalorizados.
- Por favor envíeme información acerca de la posibilidad de recordar a la Iglesia Católica de San Pablo de la Cruz en mi testamento/bienes herenciables.

**ST PAUL OF THE CROSS
CATHOLIC CHURCH**
551 HARWELL ROAD NW
ATLANTA GA 30318

Hago/hacemos la siguiente promesa a la Iglesia Católica de San Pablo de la Cruz:

Promesa total de tres años comenzando en ó antes de octubre del 2017: \$ _____

NOMBRE _____

DIRECCION _____

CIUDAD/ESTADO/CODIGO POSTAL _____

CORREO ELECTRONICO _____

TELEFONO _____

FIRMA _____

FIRMA _____

Para ser pagada como sigue:

\$ _____ Regalo de una sola vez

\$ _____ Semanalmente/
156 semanas

\$ _____ Mensualmente/
36 meses

\$ _____ Anual/3 Años

La primera contribución de

\$ _____.

Por favor separe el formulario y métalo dentro del sobre.



**Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

¡Gracias por su Promesa!

Thank you
for the gift of your heart

*Blessings to your family
from St.Paul of the Cross*



*Bendiciones a su familia
de parte de San Pablo
de la Cruz*



Gracias
por el regalo de corazon

Thank you
for the gift of your heart

*Blessings to your family
from St.Paul of the Cross*



*Bendiciones a su familia
de parte de San Pablo
de la Cruz*



Gracias
por el regalo de corazon



Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ



Our Family
Our Faith
Our Future
Nuestra Familia
Nuestra Fe
Nuestro Futuro

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ

My Pledge to Help Repair Our Bell Tower

I pledge to help my church by giving to the Capital Campaign from part of my allowance or money I earn because I love my church and my church family.

Mi Promesa para Ayudar a Reparar Nuestro Campanario

Me comprometo a ayudar a mi iglesia dando a la Campaña Capital parte del dinero que pueda ganar o que obtenga porque amo a mi iglesia ya mi familia parroquial.

Name/Nombre: _____

E-Mail/Correo electrónico: _____

Phone/Teléfono: _____

Signature/Firma: _____

Amount (optional)/Cantidad (opcional): _____

I will pray for the Capital Campaign.
Oraré por la Campaña Capital .



My Pledge to Help Repair Our Bell Tower

I pledge to help my church by giving to the Capital Campaign from part of my allowance or money I earn because I love my church and my church family.

Mi Promesa para Ayudar a Reparar Nuestro Campanario

Me comprometo a ayudar a mi iglesia dando a la Campaña Capital parte del dinero que pueda ganar o que obtenga porque amo a mi iglesia ya mi familia parroquial.

Name/Nombre: _____

E-Mail/Correo electrónico: _____

Phone/Teléfono: _____

Signature/Firma: _____

Amount (optional)/Cantidad (opcional): _____

I will pray for the Capital Campaign.
Oraré por la Campaña Capital .



My Pledge to Help Repair Our Bell Tower

I pledge to help my church by giving to the Capital Campaign from part of my allowance or money I earn because I love my church and my church family.

Mi Promesa para Ayudar a Reparar Nuestro Campanario

Me comprometo a ayudar a mi iglesia dando a la Campaña Capital parte del dinero que pueda ganar o que obtenga porque amo a mi iglesia ya mi familia parroquial.

Name/Nombre: _____

E-Mail/Correo electrónico: _____

Phone/Teléfono: _____

Signature/Firma: _____

Amount (optional)/Cantidad (opcional): _____

I will pray for the Capital Campaign.
Oraré por la Campaña Capital .





Our **Family**
Our **Faith**
Our **Future**
Nuestra **Familia**
Nuestra **Fe**
Nuestro **Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ



Our **Family**
Our **Faith**
Our **Future**
Nuestra **Familia**
Nuestra **Fe**
Nuestro **Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ



Our **Family**
Our **Faith**
Our **Future**
Nuestra **Familia**
Nuestra **Fe**
Nuestro **Futuro**

ST. PAUL OF THE CROSS CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SAN PABLO DE LA CRUZ